

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 56 (1938)
Heft: 148

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 28. Juni
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 28 juin
1938

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56^{me} année

Parait journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 148

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Inserationspreis: 50 Rp. die sechsgepunktete Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 148

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 60657—60739.
Privatgesellschaft für Verwaltung, Liestal.
Aktiengesellschaft Alimentana, Kemptal.
Finanz und Industrie Trust A.G. Basel.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über die Erhebung einer Abgabe auf Speisefetten und Speiseölen.
Arrêté du Conseil fédéral relatif à la perception d'une redevance sur les huiles et les graisses alimentaires.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Zeddel Nrn. 96/57, Fr. 500, mit Vorgang Fr. 3000, Handwechsel 4 1/2 %, haftend auf dem Wohnhaus Nrn. 14/18, an der Weissbadstrasse, Bezirk Schwende, ausgestellt am 8. März 1909, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Fuchs Barbara Josefa, geb. Moser, Martini zinsfällig;
2. Zeddel Fr. 400, mit Fr. 3850 Vorgang, Nr. 30805, und Zeddel Fr. 400, mit Fr. 3850 Vorgang, Nr. 30808, beide auf Wohnhaus Nrn. 59/52, Brühlmanns, Appenzell, frühere Besitzerin Frau Wwe. Hintermann, zurzeit die Kantonalbank Appenzell I. Rh.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Appenzell, innerer Landsteil, vom 21. Juni 1938 werden die unbekannten Inhaber der vorstehend bezeichneten Titel hiermit aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist von heute an beim Bezirksgerichtspräsidium Appenzell vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung der betreffenden Titel nachgesucht würde. (W 304)

Appenzell, den 23. Juni 1938.

Im Gerichtsauftrage:
Die Gerichtskanzlei.

Es wird vermisst: Schuldbrief per Fr. 3900, vom 28. Februar 1931 (mit Schuldübernahmsanzeige vom 28. April 1933), haftend auf G. B. Neuenhof Nr. 827, zu Lasten des Adolf Maurer, Metzgermeister, in Baden, und zugunsten der Aarg. Kantonalbank, in Baden.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 25. Juni 1939, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Baden, den 21. Juni 1938.

(W 299)

Bezirksgericht.

Das Sparheft der Sparkasse Oberriet (St. Gallen) Nr. 3495, lautend auf den Namen M. Eleonora Waffl Luzern, Eigentümerin, Wohltätigkeitsanstalt Valduna, Rankweil, Vorarlberg, Wert 5. Februar 1938 Fr. 57.719.57 (zuzüglich Zinsbetrags für das Jahr 1938), wird vermisst. Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert der Frist von 10 Monaten von dieser Auskündigung an, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Marbach, den 15. Juni 1938.

Bezirksgerichtspräsidium Oberrheinthal.

Der allfällige Inhaber des vermissten Schecks Nr. G 6150 für Fr. 964.75, ausgestellt am 6. Mai 1935 von der Banque Populaire Suisse auf sich selber, lautend an die Ordre Vincenzo Bavola, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden.

Zürich, den 28. Juni 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberoobligationen auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich:

Nrn. 207542/43 für je Fr. 1000, datiert 2. Juni 1933, verzinslich zu 3 1/2 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 31. Juli 1938 bis 31. Juli 1939, Nr. 819605 für Fr. 1000, datiert 29. März 1935, verzinslich zu 3 1/2 %, wird aufgefordert, diese Titel binnen 1 Jahres von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel samt Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 307)

Zürich, den 28. Juni 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberoobligation Nr. 145510 für Fr. 500 der Schweizerischen Volksbank in Zürich, datiert 20. Mai 1935, verzinslich zu 4 %, mit Halbjahreszinsscheinen per 20. Mai 1938 ff., wird aufgefordert, diesen Titel binnen 1 Jahres von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel samt Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 308)

Zürich, den 28. Juni 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 9. Juni 1938 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 25,000, lautend auf Dr. med. Alfred Genhart, Selnastrasse, Zürich 1, zugunsten des Dr. med. Heinrich Genhart, Sempach, lastend auf einer Liegenschaft an der Selnastrasse, Zürich 1, datiert 3. Oktober 1891, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 309)

Zürich, den 28. Juni 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. Juni 1938 wurde der Aufruf der vermissten Schuldbriefe für ursprünglich Fr. 150,000, reduziert auf Fr. 90,000, datiert 9. März 1927, und für Fr. 15,000, datiert 17. Januar 1928, beide lautend auf Heinrich August Nussberger, Kaufmann, Nägelistrasse 11, Zürich 7, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Zürichbergstrasse 43, Zürich 7, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 310)

Zürich, den 28. Juni 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. Juni 1938 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 14,000, lautend auf Xaver Baumann, Kaufmann, Neufrankengasse 8, Zürich 3, zugunsten des Johannes Stritt, Kaufmann, in Mundelfingen, lastend auf der Liegenschaft Neufrankengasse 8, Zürich 4, datiert 2. November 1908, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 311)

Zürich, den 28. Juni 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le Président du Tribunal du district de et à Delémont, somme le détenteur du bon de caisse de 5000 fr. au porteur, n° 1664, série C, souscrit auprès de la Caisse d'épargne de Bassecour, de produire ce titre au Greffe du Tribunal du district de Delémont, jusqu'au 31 décembre 1938, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 303)

Delémont, le 22 juin 1938.

Le Président du Tribunal:
Jos. Ceppi.

Le détenteur du corps de l'obligation Crédit Foncier Vaudois de 1000 fr., 3 1/2 %, série F, n° 4119, est sommé de me le produire jusqu'au 1^{er} janvier 1939, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 313)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

(Rettificazione della pubblicazione del 23 giugno 1938 nel n° 144 del F. u. s. d. e.)

Il Pretore di Blenio diffida lo sconosciuto possessore delle obbligazioni n° 5259/5260, Ct. Ticino, 1937, al 3 1/2 % di fr. 1000 cadauna, a volerle produrre a questa Pretura entro il 31 dicembre 1938, sotto eommatoria di ammortizzazione dei titoli e rispettive cedole. (W 302)

Ae quarossa, 22 giugno 1938.

Il Pretore: Jolli, avv.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem auf erfolgte Ausschreibung hin bis zum Schlusstermin (25. Juni 1938) die Inhaber-Aktien Nrn. 2122, 2123, 2124, 2125 und 2776, zu nom. Fr. 100, lautend auf die Kreditanstalt in Grabs dem Unterzeichneten nicht vorgewiesen wurden, werden selbe hiermit als kraftlos erklärt. (W 312)

Azmoos, den 26. Juni 1938.

Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg:
Sulser.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1938. 22. Juni. **Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften**, mit Hauptsitz in Winterthur und Filiale in Zürich (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. November 1937, Seite 2544). Dr. Robert Ackeret und Rudolf Streuli sind aus dem leitenden Ausschuss und dem Verbandsvorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der bisherige 2. Vizepräsident Heinrich Studer wurde zum 1. Vizepräsidenten, das bisherige Mitglied Jakob Maurer, von und in Hittnau (Zürich), zum 2. Vizepräsidenten und neu wurden in den leitenden Ausschuss und Verbandsvorstand gewählt Jakob Wiesmann-Ulrich, von und in Wilen-Niederneunforn (Thurgau), als Präsident und Hans Dübendorfer, von Zürich, in Regensdorf, als weiteres Mitglied. Die bisherigen Prokuristen Carl Siegrist und Kandidus Muff wurden zu Mitgliedern der Geschäftsleitung gewählt und führen an Stelle der Kollektivprokura nunmehr Kollektivunterschrift für Hauptsitz und Filiale. Der Präsident und die beiden Vizepräsidenten des leitenden Ausschusses und des Verbandsvorstandes sowie die Mitglieder der Geschäftsleitung zeichnen unter sich je zu zweien oder je mit einem Prokuristen für Hauptsitz und Filiale.

Textilververtretungen. — 23. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft **H. Hilfiger & Co.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1934, Seite 1831), Textilververtretungen, ist der Kommanditär Walter Hübli ausgeschieden; dessen Kommandite und Prokura sind erloschen. Die Einlage des Kommanditärs Harold Hilfiger wird auf Fr. 25,000 erhöht durch Bareinzahlung von Fr. 20,000. Der Genannte führt an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Einzelprokura.

23. Juni. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft «Gewerbehaus» in Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1936, Seite 245), sind Walter Coradi-Maag und Carl Diener ausgeschieden; deren Unterschriften werden gelöscht. Oskar Bannwart, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt Fritz E. Rauch, von Diessenhofen, als Vizepräsident, und Jakob Gisiger, von Messen (Solothurn), als Beisitzer, beide in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit einem weiteren Vorstandsmitgliede kollektiv. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Rämistrasse 35, in Zürich 1, beim Gewerbeverband der Stadt Zürich.

23. Juni. **Sihltalbahngesellschaft, Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 193 vom 19. August 1936, Seite 2006). Alfred Bretscher und Bernhard Kaufmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden neu als weitere Mitglieder ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Stadtrat Jakob Peter, von und in Zürich, und Hans Straub-Bosshard, von Amriswil, in Langnau a. A.

Kühlanlagen, Küchenmöbel. — 23. Juni. **FRIGIDA G. m. b. H.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 30 vom 3. Februar 1938, Seite 280), Herstellung, Handel und Vertrieb von Kühlanlagen und modernen Küchenmöbeln. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21. Juni 1938 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in **Filbora G. m. b. H.**

23. Juni. Die **Etoile Aktiengesellschaft für Silberreinigungsverfahren**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 29. Juni 1937, Seite 1522), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Kurvenstrasse 42, in Zürich 6.

Zentralheizungen. — 23. Juni. Die **Zesa A.-G.**, Installationen von Zentralheizungen usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 31. Mai 1937, Seite 1253), verlegt als Geschäftsdomizil Rötzelstrasse 28, in Zürich 6.

Spezereien, Seifensand. — 23. Juni. Die Firma **Jakob Funk**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1935, Seite 1401), Spezereihandlung und Seifensandfabrikation, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Buchbinderei, Papeterie. — 23. Juni. Die Firma **Jakob Rüegg**, in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1923, Seite 1940), Buchbinderei und Papeterie, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau Wwe. Rüegg», in Turbenthal.

Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Rüegg**, in Turbenthal, ist Wwe. Maria Rüegg geb. Amstein, von Wila, in Turbenthal. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Jakob Rüegg», in Turbenthal. Buchbinderei und Papeterie. Im Unterdorf.

Reiseartikel, Lederwaren, Schirme. — 23. Juni. Inhaberin der Firma «**Maison Lilian**» **L. H. Meyerhofer**, in Zürich 1, ist Frä. Hedwig genannt Lilian Meyerhofer, von Zürich, in Zürich 1. Reiseartikel, Lederwaren und Schirme. Bahnhofstrasse 58.

Immobilien, Verwaltung. — 23. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Olga Ruff**, in Horgen, ist Olga Ruff gesch. Thoma, von Zürich, in Horgen. Verwaltung der Liegenschaft Schützengasse 5, in Zürich 1 «Hallauer Wein- stube & Restaurant Alpina». Waidlistrasse 44.

Lederwaren, Reiseartikel. — 23. Juni. Inhaber der Firma **Peter Stauffacher**, in Männedorf, ist Peter Stauffacher, von Matt (Glarus), in Meilen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Margrit Stauffacher geb. Graf (Ehefrau des Inhabers) und an Emil Fluck, von Turbenthal, in Meilen. Fabrikation von Lederwaren und Reiseartikeln. Brunnengasse.

Radioapparate usw. — 23. Juni. Die Firma **Gottfried Lüthli-Martli**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1937, Seite 73), Handel in Radioapparaten und Reparaturen, wird infolge Verzichtes des Inhabers auf die Eintragung gelöscht.

Elektrotechnische Spezialapparate usw. — 23. Juni. **Spamag A.-G. (Spamag S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1934, Seite 1278), Fabrikation und Handel von elektrotechnischen und sonstigen technischen Spezialapparaten und Artikeln usw. Das Fr. 50,000 betragende, in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000 zerfallende Aktienkapital ist nunmehr voll einbezahlt. Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Bachmann-Mayr, von Sternenberg (Zürich), in Zürich.

23. Juni. Aus dem Aufsichtsrat der **Schweizerischen Schillerschiffung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1927, Seite 334), ist Dr. Heinrich Mousson ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident gewählt Dr. Leo Merz, von Thun, in Bern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar des Aufsichtsrates gemeinsam.

Margarine, Fett. — 23. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft **Kappeler & Co.**, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1938, Seite 170),

Fabrikation und Handel in Margarine- und Kokosnussfett usw., ist der Gesellschafter Edmund Kappeler-Kunz infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle tritt als Gesellschafter ein Ernst Kappeler, von Burgdorf, in Bern. Er führt die Firmaunterschrift nicht.

24. Juni. **Baugesellschaft Kurlfirsenhof**, Genossenschaft, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1937, Seite 1860). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Juni 1938 wurden neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Zweck der Genossenschaft ist der An- und Verkauf, sowie die Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften. Der Nennwert der Anteilscheine wurde von Fr. 100 auf Fr. 500 erhöht. Auf die bisher ausgegebenen Anteilscheine zu Fr. 100 wurde eine Aufzahlung von je Fr. 400 geleistet. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Gesamtbetrag der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 500. Jeder der Genossenschaft Beitretende hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 500 zu übernehmen und beim Eintritt bar einzuzahlen. Soweit für Mitteilungen der Genossenschaft nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist, steht es der Verwaltung frei, Bekanntmachungen an die Genossenschafter nach Belieben durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebene Briefe zu erlassen. Dr. Max Schneider ist aus dem Vorstand ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltung besteht nun aus Robert Paul Flury, als Präsident; Gottlieb Rüeger (beide bisherige Vorstandsmitglieder), und Carl Robert Ziegler-Kühn, von Schaffhausen, in Wädenswil. Die genannten Mitglieder der Verwaltung führen Einzelunterschrift namens der Genossenschaft.

Brillenoptik. — 24. Juni. Die Firma **Francis Gautschi**, Spezialgeschäft für Brillenoptik, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1937, Seite 2180), verlegt als neues Geschäftsdomizil Augustinerstrasse 22.

Bankgeschäft. — 24. Juni. In der Kommanditgesellschaft **Michelis & Co.**, Bankgeschäft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 12 vom 15. Januar 1938, Seite 113), ist die Prokura von Isidor Buchmann erloschen.

24. Juni. Inhaberin der Firma **Evangelische Buchhandlung A. Augenstein**, in Winterthur 1, ist Frä. Alice Augenstein, von Riehen (Baselstadt), in Winterthur 1. Buchhandlung. Stadthausstrasse 14.

Installationen. — 24. Juni. Die Firma **Carl Ost**, Installationsgeschäft, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1934, Seite 186), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Juni. Die **Markthallengenossenschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3069), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Januar 1938 aufgelöst und die Durchführung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

Verwertung von Patenten usw. — 24. Juni. **Niag A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1936, Seite 1289), Erwerbung und Ausnützung in- und ausländischer Patente, der Handel mit patentierten Artikeln und Neuheiten usw. Hermann Omodei ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziger Verwaltungsrat (Präsident) tritt an dessen Stelle Dr. Camillo Asriel, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift; seine bisherige Prokura ist erloschen.

24. Juni. **Strumpf und Trikot Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 226 vom 26. September 1936, Seite 2286). Dr. Conrad Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Lydia Doelker geb. Nothdurft, von Zürich, in Küsnacht (Zürich).

Beteiligungen. — 24. Juni. «**Armatura**» **Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1934, Seite 2889), Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. Ernst Wälti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde der bisherige Prokurist Otto Häusler, von und in Zürich, als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Kollektivunterschrift. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Gaston Spörri, von und in Zürich. Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit dem Verwaltungsratspräsidenten kollektiv. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Bahnhofstrasse 26, in Zürich 1.

24. Juni. **Engros Kolonialwaren A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 1. April 1937, Seite 754). Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Hardturmstrasse 106, in Zürich 5.

Textilwaren. — 24. Juni. In der Aktiengesellschaft **Taco A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 12 vom 15. Januar 1938, Seite 114), Handel in Textilwaren usw., ist die Prokura von Heinrich Huber infolge Todes erloschen.

Bern — Berne — Berna**Bureau Aarwangen**

Schuhhandlung. — 1938. 24. Juni. Die Firma **Ryser**, Schuhhandlung und Fournituren, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1934, Seite 266), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Biel

Federn-Fabrikation. — 22. Juni. **Ressorts S. A.**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1933, Seite 998). In der Generalversammlung vom 30. März 1938 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von 20,000 Franken wurde durch Ausgabe von 60 Inhaberaktien von Fr. 500 um 30,000 Franken auf Fr. 50,000 erhöht. Die bisherigen 40 Namenaktien wurden umgewandelt in Inhaberaktien. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Federn aller Art und den Handel mit Uhrenbestandteilen und andern verwandten Artikeln. Die übrigen in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht erfolgten Statutenänderungen haben an den bereits publizierten Tatsachen nichts geändert. Aus dem Verwaltungsrat sind Suzanne Baehni und Pierre Baehni ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt William Baehni, von Bolligen, in Paris, als Präsident, und Adrien Delémont, von Les Bois, in Biel. Das bisherige Mitglied Ernest Baehni ist nun Sekretär der Verwaltung. Zum Direktor wird Léon Schumacher, von Rüschegg, in Biel, ernannt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktor führen Einzelunterschrift.

Bureau de Courtelary

Fabrication d'étampes. — 22. Juni. La maison **Henry Courvoisier**, atelier de fabrication d'étampes, à Renan, (F. o. s. du c. du 11 novembre 1936, n° 265, page 2650) a transféré son siège à la **Chaux-de-Fonds**. (F. o. s. du c. du 20 juin 1938, n° 141, page 1367). Cette raison est donc radiée d'office.

Bureau Fraubrunnen

Wirtschaft. — 21. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Hofer**, in Utzenstorf, ist Fritz Hofer, von Arni b. Biglen, in Utzenstorf, Wirtschaft zum Freischütz.

22. Juni. Aus dem Vorstand der **Kies- & Sandwerke Utzenstorf**, Genossenschaft, in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1934, Seite 3254), ist der Sekretär Rudolf Christen ausgeschieden. Seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Als Sekretär wurde neu gewählt Hermann Beck, von Sumiswald, in Landshut bei Utzenstorf. Derselbe zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Viehhandel. — 23. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Blum**, in Jegenstorf, ist Fritz Blum, Rudolf, von Oberwichterach, in Jegenstorf. Gross- und Kleinviehhandel. Jegenstorf.

Bureau Interlaken

Optische und photographische Werkstätte usw. — 22. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Stump & Cie.**, optische und photographische Werkstätte, Handel mit optischen Artikeln und Photographien, Papeterie und Buchhandlung, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1927, Seite 1337), hat sich infolge Umwandlung aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete **Stump & Cie. G. m. b. H.**, mit Sitz in Interlaken.

Unter der Firma **Stump & Cie. G. m. b. H. (Stump & Cie. s. à r. l.) (Stump & Co. Ltd. by shares)**, hat sich auf Grund der Statuten vom 22. Juni 1938 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Interlaken gegründet. Zweck der Gesellschaft ist Uebernahme und Weiterbetrieb des bisher von der Kollektivgesellschaft **Stump & Cie.** geführten Geschäftes: Optische und photographische Artikel und Werkstätten, Papeterie, Buchhandlung und verwandte Artikel. Gesellschafter sind die Brüder Joseph und Karl Stump, von Arth, in Interlaken. Das Stammkapital beträgt Fr. 60,000 und zerfällt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 30,000, wovon jeder Gesellschafter eine übernehmen hat. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft **Stump & Cie.** deren Aktiven im Betrage von Franken 100,246.76 und deren Passiven im Betrage von Fr. 40,246.76 auf Grund der Bilanz vom 1. April 1938. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 60,000 und ist getilgt durch Uebergabe von 2 Stammeinlagen von je Fr. 30,000 an die beiden Gesellschafter. Die Geschäftsführung wird durch die beiden Gesellschafter gemeinsam besorgt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Firma führen die beiden Gesellschafter kollektiv. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftslokale: Höhweg 39 und Centralplatz.

Sägerei, Holzhandel. — 24. Juni. Die Einzelfirma **Peter Amacher**, Sägerei und Holzhandlung in Hofstetten (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1924, Seite 712), ist infolge Abtrettung des Geschäftes erloschen.

Bureau Laufen

24. Juni. **Bezirkskasse Laufen**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 7. Juni 1937, Seite 1307). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Otto Ackermann. Die Generalversammlung vom 28. März 1938 wählte neu in den Verwaltungsrat Dr. Otto Ackermann, von Meltingen, in Breitenbach, ohne Unterschriftsberechtigung für die Hauptniederlassung.

Bureau de Porrentruy

Fourrages, bois. — 23. Juni. La raison individuelle **Gottlieb Jegerlehner**, commerce de fourrages et commerce de bois à Beurnevésin (F. o. s. du c. du 7 février 1934, n° 31, page 342), est radiée ensuite de cessation de commerce.

23. Juni. La société coopérative dite **Caisse Raiffeisen de Bure**, dont le siège est à Bure (F. o. s. du c. du 28 février 1938, n° 49, page 456), fait inscrire que Justin Vallat, de et à Bure, ne fait plus partie du comité de direction. Sous date du 7 mars 1938, l'assemblée générale de la société a désigné comme nouveau président du comité de direction Joseph Guélat, de et à Bure. La signature conférée à Justin Vallat est radiée. La société est légalement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président et d'un autre membre du comité de direction.

24. Juni. **Labor Manufacture de chaussures S. A.**, société anonyme avec siège à Porrentruy (F. o. s. du c. du 28 février 1938, n° 49, page 456). La signature de Henri-Louis Ruedin, jusqu'ici directeur commercial, est radiée.

Bureau Wangen a. A.

Oele, Fette. — 24. Juni. Die Einzelfirma **Robert Glaus**, Handel mit Oelen und Fetten, mit Sitz in Niederörs (S. H. A. B. vom 26. Dezember 1933), wird infolge Verzichtes auf die Eintragung gelöscht, da das Geschäft der Eintragungspflicht nicht unterliegt.

24. Juni. In der **Konsumgenossenschaft Attiswil**, mit Sitz in Attiswil (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1936), ist die Zeichnungsberechtigung des Walter Kichenmann erloschen. Der bisherige Vizepräsident Adolf Ryl wurde als solcher ersetzt durch Hans Leisi-Leisi, von und in Attiswil. Als Präsident wurde das bisherige Mitglied Ernst Ryl-Sutter, von und in Attiswil, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Samen und Gartenbedarf. — 1938. 7. Juni. Die Firma **Zurmühle & Kellenberger**, Samen und Gartenbedarf, Kollektivgesellschaft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 6 vom 8. Januar 1938, Seite 53), welche durch Konkurs aufgelöst ist, wird, nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 der Verordnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

1938. 24. Juni. **Aktiengesellschaft für Seidenindustrie**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1938, Seite 707), Beteiligung an Unternehmungen, welche Handel oder Fabrikation auf dem Gebiete der Textilindustrie betreiben, in jeder Form, Gründung und Finanzierung von

solchen, Erteilung von Vorschüssen oder Darlehen, Erwerb von Aktien, Obligationen oder sonstigen Titeln derartiger Unternehmungen und deren Verwertung. In der Generalversammlung vom 21. Dezember 1937 wurde das Aktienkapital von Fr. 16,000,000 auf Fr. 7,500,000 herabgesetzt, durch Annullierung von 1000 eigenen Aktien zu Fr. 1000 und Reduktion des Nennwertes der übrigen Aktien auf je Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 7,500,000, eingeteilt in 15,000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500 Nennwert. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

Erwerb von Patenten usw. — 24. Juni. **Coffarom Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1937, Seite 2733), Erwerb, Ausnutzung und die Verwertung von Patenten in allen Ländern, die Gründung, der Betrieb und die Uebernahme von Unternehmungen, welche diese Zwecke verfolgen. Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 21. Juni 1938 die Statuten abgeändert und dieselben dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Weitere Änderungen wurden nicht vorgenommen.

Beteiligungen. — 24. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Crastis Verwaltungen A. G. (Crastis S. A. de Gérance)**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1934, Seite 215), Beteiligung an Unternehmungen aller Art, die Verwaltung von Beteiligungen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere Liegenschaften und Werttiteln usw., hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1938 die Sitzverlegung nach Zürich beschlossen, wo sie unterm 29. April 1938 eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1938, Seite 996). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

24. Juni. **Bank für Hypothekar Credit A. G. (Banque de Crédit Hypothécaire S. A.)**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1932, Seite 487), Hypothekengeschäfte, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. März 1938 die Verlegung des Gesellschaftssitzes nach Chur beschlossen, wo sie unterm 10. Mai 1938 eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1938, Seite 1091). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

Zug — Zoug — Zugo

1938. 23. Juni. Die **Auto Finanz A. G.**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 82 vom 8. April 1935, Seite 905), Beilehnung von Automobilen usw., wird infolge Wegfalles des Geschäftsbetriebes und der Verwaltung, gestützt auf die Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 25. Mai/21. Juni 1938, von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg**

1938. 9. juin. Suivant procès-verbal reçu le 5 mai 1938, la **Société immobilière Sarinienne**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 8 septembre 1925, n° 208, page 1526), a augmenté son capital social de 6000 fr. en le portant de 44,000 fr. à 50,000 fr. par l'émission de 48 actions nouvelles de 125 fr. chacune, entièrement libérées, du fait que trois actionnaires, créanciers de la société pour un montant de 6000 fr. reçoivent les actions nouvelles en paiement de leurs créances; ainsi le capital social est donc de 50,000 fr., divisé en 400 actions de 125 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

Bureau de Moral (district du Lac)

24. Juni. L'assemblée générale du 8 janvier 1938 de la **Société des Eaux de Cormérod**, société coopérative, dont le siège est à Cormérod (F. o. s. du c. du 4 février 1935, page 302), a renouvelé son comité. La société est engagée par le président Louis Roulin, fils de Célen, de Treyvaux, à Cormérod, signant conjointement avec le vice-président Léon Molliet, fils de Jacques, de Courmillens, à Cormérod, ou le secrétaire Adrien Humbert, fils d'Athanasie, de et à Cormérod. La signature de Emile Helfer, ancien président, est éteinte.

24. Juni. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la **«SADEM» société anonyme d'Electrochimie et d'Electro-Metallurgie**, à Courtépain (F. o. s. du c. du 27 mai 1937, n° 120, page 1231), du 10 juin 1938 a pris acte que les fonctions d'administrateur de Josué Goldschmidt ont pris fin; sa signature est éteinte. A été nommé comme administrateur unique Paul Chemitclin, de France, à Fribourg, lequel à la signature individuelle.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Grenchen-Bettlach**

Handelsgärtnerei. — 1938. 24. Juni. Die Firma **Alc. Wullmann**, Handelsgärtnerei, Baumschule und Samenhandlung, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1912, Seite 1198), ist infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht worden.

Bureau Olten-Gösgen

23. Juni. Die Aktionäre der **Tricotfabrik Nabholz A.-G. (Tricotage mécanique Nabholz S. A.) (Knitting Works Co. Ltd. Nabholz)**, in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1934, Seite 251), haben in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1938 § 4 und 5 ihrer Statuten revidiert, wodurch folgende publizierten Tatsachen geändert haben: Das Grundkapital von Fr. 1,500,000 wurde auf Fr. 1,260,000 herabgesetzt durch Annullierung von 100 Aktien zu Fr. 1000 und Rückzahlung von 10% auf den übrigen 1400 Aktien von nominell Fr. 1000. Das Grundkapital besteht nunmehr aus 1400 Inhaberk Aktien zu nominell Fr. 900, total Fr. 1,260,000, welche voll einbezahlt sind.

Eisenwaren, Haushaltsartikel. — 23. Juni. **Victor Meyer**, in Olten, Eisenwaren und Haushaltsartikel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1927, Seite 1868). Die Prokura des Hermann Schnyder ist erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

Beteiligungen. — 23. Juni. Unter der Firma **Kalma G. m. b. H.**, hat sich mit Sitz in Olten eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Die Statuten tragen das Datum vom 22. Juni 1938. Die Gesellschaft bezweckt Beteiligung an industriellen, gewerblichen und kaufmännischen Unternehmungen, sowie Handel und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann überhaupt alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt dem Geschäftszweck dienen. Die Gesellschaft kann sich auch an verwandten Betrieben des In- und Auslandes beteiligen. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind Werner Schaffner, von

Anwil, in Olten, mit einer Stammeinlage von Fr. 19,000, und Hans Schaffner, von und in Anwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer ist Werner Schaffner, von Anwil, in Olten. Er führt Einzelunterschrift. Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch persönliche Uebergabe gegen Quittung. Wo das Gesetz die Publikation vorsieht, wird diese im Schweizerischen Handelsamtsblatt angeordnet. Geschäftslokal: Solothurnerstrasse 8.

Gartenbau usw. — 24. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Rust & Co.**, Gartenbaugeschäft, Gartengestaltung, Blumenbinderei und Pflanzenkulturen, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1938, Seite 888), hat sich infolge Austrittes der Gesellschafterin Lisa Reckhaus-Rust aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Kommanditgesellschaft «Rust & Co.», in Solothurn über.

Roland Rust, Rudolfs sel., von Solothurn und Walter Gisiger, von Selzach, beide in Solothurn, haben unter der Firma **Rust & Co.**, in Solothurn, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 6. März 1938 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Roland Rust und Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 500 ist Walter Gisiger. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Rust & Co.», in Solothurn. An Hedwig Rust-Gisiger, Ehefrau des Roland Rust, von Solothurn und Wilhelm Rüegg, Johann Ulrichs, von Schönholzerswilen (Thurgau), beide in Solothurn, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt. Gartenbaugeschäft, Gartengestaltung, Blumenbinderei und Pflanzenkulturen. Baselstrasse 49, 51, 53 und 55.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Chemische Präparate usw. — 1938. 23. Juni. Die **Tasch A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1938, Seite 76), Chemische Präparate usw., hat in der Generalversammlung vom 27. Mai 1938 ihre Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1—5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 150,000 ist voll einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Dr. Jakob A. Schwarzmann. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Theo Stadler, von Mettlen (Thurgau), in Dornach. Die Kollektivunterschrift der Verwaltungsratsmitglieder Arthur Erzer und Johannes Hoffmann ist erloschen. Der Verwaltungsrat Johannes Hoffmann führt nun Einzelunterschrift.

Versicherungen. — 23. Juni. Die Firma **Eugen Frommlet**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1936, Seite 1023), Versicherungen aller Art usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wärmetechnische Anlagen. — 23. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Jakob Wirz & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1938, Seite 1059), Erstellung von wärmetechnischen Anlagen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Hegenheimerstrasse 25.

Bauten usw. — 23. Juni. In der **Buss Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1938, Seite 940), Ausführung von Bauten usw., ist das Mitglied des Verwaltungsrates Walter Buss (bisher Direktor) zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden und führt in dieser Eigenschaft die Unterschrift zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Rohrkorkhölzer. — 23. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Traber, Straub & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 208 vom 7. September 1937, Seite 2051), Handel und Fabrikation von Rohrkorkhölzern usw., hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Jean Traber».

Inhaber der Firma **Jean Traber**, in Basel, ist Jean Traber-Lüthly, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Traber, Straub & Co.». Handel und Fabrikation von Rohrkorkhölzern, Korken und Kork-Produkten aller Art. Riehenstrasse 64.

Weine, Spirituosen. — 23. Juni. Die Firma **Fritz Doetschmann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1932, Seite 1498), Agentur in Weinen usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «W. Doetschmann».

Inhaber der Firma **W. Doetschmann**, in Basel, ist Willy Heinrich Doetschmann-Hey, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Doetschmann». Agentur, Kommission, Import von Weinen und Spirituosen en gros. Spalentorweg 46.

Uhrenhandlung. — 24. Juni. Die Firma **Adolf Hummel's Sohn**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1936, Seite 1331), Uhrenhandlung usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Adolf Hummel & Co.»

Adolf Hummel, von und in Basel, und Robert Kaufmann-Hummel, von und in Winterthur, haben unter der Firma **Adolf Hummel & Co.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 15. Mai 1938 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Hummel's Sohn» übernommen hat. Adolf Hummel ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Robert Kaufmann-Hummel ist Kommanditär mit Fr. 1000 und führt Einzelprokura. Uhrenhandlung en gros, Fouraturen und Werkzeuge, Bijouterien. Marktplatz 18.

Speditionen usw. — 24. Juni. Die **Columbla A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1935, Seite 655), Speditionen usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 27. April 1938 die Auflösung beschlossen und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

24. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Harpener Kohlenhandels-Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 208 vom 7. September 1937, Seite 2051), Handel in Brennstoffen usw., ist Dr. Gerhard Boldt ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Vermögenswerte usw. — 24. Juni. Die **Memphis A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 236 vom 10. Oktober 1931, Seite 2173), Ankauf von Vermögenswerten usw., hat in der Generalversammlung vom 10. Juni 1938 ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nunmehr **Informator A. G. (L'Informateur S. A.) (The Informer Ltd.)**. Der Geschäftszweck umfasst nun auch Verwertung eines Orientierungs- und Informationsautomaten. Die Aktien lauten nunmehr auf den Inhaber. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 20,000 ist voll einbezahlt. Zum Direktor wurde ernannt Ernst Hoeh, von und in Basel. Er zeichnet zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

24. Juni. Die **Polydor Holding A. G.**, hat ihren Sitz von Basel nach Lausanne verlegt (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1938, Seite 1366), und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

24. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Rheinischen Rückversicherungsgruppe Aktiengesellschaft Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1936, Seite 1667), sind Dr. Ernst Thalmann und Dr. Otto Scheidegger ausgeschieden; die Unterschrift des Ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Robert Schöpfer, von und in Solothurn, und Dr. Carl Alfred Spahn, von Schaffhausen, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift.

Holzhandel. — 24. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Yougobols S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1935, Seite 1756), Handel mit Hölzern usw., ist Dr. Werner Bloch infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Wwe Selma Guggenheim-Steinhard, von Hofen (Schaffhausen), in Allschwil; sie führt als Präsidentin des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

Werkzeuge. — 24. Juni. Die **Melsel A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1936, Seite 1331), Fabrikation von Werkzeugen usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1938 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Kolonialwaren usw. — 25. Juni. Ueber die Firma **Hans Lüdlin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1936, Seite 2747), Handel in Kolonialwaren en gros, wurde am 3. Mai 1938 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Geschäfte betreffend die Elektrochemie. — 1938. 22. Juni. Die **Aktis Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen, kaufmännische und industrielle Geschäfte auf dem Gebiete der Elektrochemie und damit verwandter Industrien (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1932, Seite 2068), hat sich durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 31. Mai 1938 aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft ist bereits durchgeführt; deren Firma ist daher erloschen.

23. Juni. Die in Liquidation befindliche Aktiengesellschaft unter der Firma **Lebensmittel-Verein Schaffhausen**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 102 vom 4. Mai 1937, Seite 1039), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Beteiligungen. — 25. Juni. **Balbin-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen, Verwaltung von Beteiligungen usw. (S. H. A. B. Nr. 153 vom 5. Juli 1937, Seite 1580). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ferdinand Forster-von Lenz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Dr. jur. Edmund Wehrli-Bleuler, von Zürich, in Zollikon, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Beteiligungen. — 25. Juni. **Metard-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen, Verwaltung von Beteiligungen usw. (S. H. A. B. Nr. 137 vom 16. Juni 1937, Seite 1399). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ferdinand Forster-von Lenz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Dr. jur. Edmund Wehrli-Bleuler, von Zürich, in Zollikon, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Beteiligungen. — 25. Juni. **Violanta-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen, Verwaltung von Beteiligungen usw. (S. H. A. B. Nr. 153 vom 5. Juli 1937, Seite 1580). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ferdinand Forster-von Lenz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Dr. jur. Edmund Wehrli-Bleuler, von Zürich, in Zollikon, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stickereien, Wirkwaren. — 1938. 22. Juni. Die Firma **Eduard Vontobel**, Fabrikation von Stickereien und Wirkwaren, in Necker-Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1934, Seite 2144), ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Eduard Vontobel A.-G.».

Auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1938 besteht unter der Firma **Eduard Vontobel A.-G.**, mit Sitz in Necker, Gde. Mogelsberg, auf unbestimmte Zeit, eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt: Uebernahme und Fortbetrieb des bisher von «Eduard Vontobel», in Necker, betriebenen Fabrikationsgeschäftes in Stickereien und Trietagen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000; es zerfällt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Apportvertrages vom 31. Mai 1938 mit Uebernahmebilanz vom 1. Januar 1938 (letztere ergebend an Aktiven Franken 75,457.74 und an Passiven Fr. 26,628.—) von der bisherigen Firma Eduard Vontobel, in Necker, deren Aktiven und Passiven. Der Kaufpreis von Franken 48,829.74 wird getilgt durch Ueberlassung von 32 voll liberierten Aktien und Gutschrift des Restes in Konto-Korrent. Weiter übernimmt die Gesellschaft auf Grund des Apport-Vertrages vom 31. Mai 1938 von Willy Leuthold, in Necker, 3 Maschinen zum Kaufpreise von Fr. 18,561.45. Der Kaufpreis wird beglichen durch Ueberlassung von 18 Stück voll liberierten Aktien der Gesellschaft an den Vorbesitzer. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Eduard Vontobel, von Meilen (Zürich), in Necker, Mogelsberg, Präsident; Willy Leuthold, von Nesslau, in Necker, Vizepräsident und Dr. Eduard Vontobel, von Meilen, in Berg (Thurgau). Der Präsident und der Vizepräsident führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Necker.

22. Juni. **Darlehenskasse Oberhelfenschwil**, Genossenschaft mit Sitz in Oberhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1937, Seite 2626). Friedrich Ackermann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Bernhard Bühler, von Wildhaus, in Oberhelfenschwil. Der Vorsteher oder dessen Stellvertreter zeichnen kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied.

Holzhandlung, Sägerei. — 22. Juni. Gemäss dem am 31. Mai 1938 vom Bezirksgericht See genehmigten Nachlassvertrag hat der Inhaber der Einzelfirma **Alfred Kägi**, Holzhandlung und Sägerei, in Uetliburg-Gommiswald (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1927, Seite 1112), zum Zwecke der Liquidation sein Vermögen an die Gläubiger abgetreten. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt Jakob Haselbach, von Altstätten, in Uznach.

Parfümerie, chemische Produkte. — 22. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Eggenberger & Dürr**, Fabrikation von Parfümerie und chemischen Produkten, in Grabs (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1932, Seite 579), ist infolge Auflösung- und durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1938. 7. Juni. Aktiengesellschaft **Truog & Cie. Drogerie zum Raben**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1938, Seite 708). In der Generalversammlung vom 21. April 1938 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50,000 auf Fr. 25,000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 250 auf Fr. 125. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital wieder auf Fr. 50,000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 125, die bar liberriert wurden. Die Generalversammlung vom 28. Mai 1938 genehmigte neue Statuten. Die Firma wurde abgeändert in **Truog & Co. A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist die Führung von Drogeriebetrieben, sowie Handel und Vertretungen von dieser Branche verwandten Artikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 125, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgane sind das Amtsblatt des Kantons Graubünden und das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind Gustav Hail, Jakob Rudolf Truog, Anton Baumgärtner und Leonhard Joh. Jost ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Ferner ist auch die an Rudolf Ursprung erteilte Prokura erloschen. Die Verwaltung wurde wie folgt neu bestellt: Rudolf Ursprung, von Nussbaumen (Aargau), als Präsident, Delegierter und Geschäftsführer; Albin Ursprung, von Nussbaumen (Aargau), als Vizepräsident, und Hans Hatz, von Chur und Calreisen; alle wohnhaft in Chur. Der Präsident führt Einzelunterschrift und die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

Manufakturwaren, Wäsche. — 1938. 24. Juni. Die Firma **Gottfried Fischer-Erdin**, Manufakturwaren und Wäsche, in Turgi (S. H. A. B. 1919, Seite 364), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Mechanische Werkstätte, Installationen. — 24. Juni. Die Firma **Hans Fischer**, mechanische Werkstätte, Installationen für Wasser und elektrische Kraft usw., in Meisterschwanden (S. H. A. B. Nr. 153 vom 6. Juli 1931, Seite 1480), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Juni. Die **Käsergenossenschaft Hermetschwil-Staffeln**, in Hermetschwil (S. H. A. B. 1930, Seite 128), hat ihren Vorstand neu bestellt. Präsident ist Viktor Abbt, von und in Hermetschwil; Aktuar und Kassier Fridolin Stöckli, von und in Staffeln, Gemeinde Hermetschwil. Die Unterschriften von Josef Keusch, Präsident und Josef Herzog-Büttler, Aktuar, sind erloschen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar unter sich kollektiv.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Bedarfsartikel für Restaurants, Wäsche. — 1938. 23. Juni. Inhaberin der Firma **Cl. Ott**, in Thundorf, ist Frl. Clara Ott, von Uster, in Thundorf. Vertrieb von Bedarfsartikeln für Restaurants, Bett- und Leibwäsche.

Käse. — 23. Juni. Die Firma **C. Engel**, Käseexport, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 173 vom 10. Juli 1907, Seite 1235), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen.

Carl Engel, deutscher Staatsangehöriger, in Ulm und Hans Engel, deutscher Staatsangehöriger, in Ulm, haben unter der Firma **C. Engel & Co.**, in Romanshorn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 22. Juni 1938 ihren Anfang nahm. Die Kollektivgesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «C. Engel». Käse-Export. Egnacherweg 1185.

Bäckerei, Konditorei usw. — 23. Juni. Die Firma **Walter Berner**, Bäckerei und Konditorei, Fabrikation und Handel in Teigwaren, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 193 vom 19. August 1936, Seite 2008), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

23. Juni. Die **Aktiengesellschaft Verlag «Thurgauer Echo»**, mit Sitz in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2123), wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

Complément. L'inscription de la maison **S. Martin-Bonatti**, à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 21 juin 1938, n° 142, page 1374, est complétée en ce sens que le genre d'industrie est: Appareillage, ferblanterie, installations sanitaires et couverture, et que les locaux sont à l'Avenue d'Ehaliens 104.

Complément. L'inscription de la société anonyme **Rue de la Gare N° 4 Renens S. A.** dont le siège est à Lausanne, parue dans la F. o. s. du 20 juin 1938, n° 141, page 1366, est complétée en ce sens que l'administrateur Jacob Häslé est domicilié à Bâle.

Affaires immobilières, financement etc. — 1938. 22 juin. Sous la raison sociale **Compagnie Maranjaga Société anonyme**, il est constitué une société anonyme avec siège à Lausanne. Les statuts portent la date du 21 juin 1938. La société a pour but l'acquisition, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse ou à l'étranger, le financement de toutes affaires de minoterie, ainsi que l'importation en Suisse et en France de grains et céréales, et en général toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières en rapport avec le but social. Le capital est fixé à la somme de 50,000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. nominal, chacune, libérées de 40%. Un montant de 20,000 fr. est donc versé. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est dirigée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Ont été nommés administrateurs Charles Cuendet, de Ste-Croix, à Dôle (France); Louis Cuendet, de Ste-Croix, à Yverdon et Edouard Reardon, de Ranee, à Vevey. Dans sa séance du même jour, le conseil a nommé président et administrateur-délégué Charles Cuendet, et a décidé que la société serait engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président et administrateur-délégué ou par la signature collective des deux autres membres du conseil. Le bureau de la société est à Lausanne, Place Saint François 5, Etude Verrey et Pache, notaires.

25 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1938, la **Société immobilière du Mampas**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 août 1935), a révisé ses statuts. Le seul fait intéressant les tiers est le suivant: Les publications émanant de la société devront être insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est entièrement libéré.

Bureau de Morges

Café. — 23 juin. La raison **William Pointet**, à Echandens, exploitations du Café du Léman (F. o. s. du c. du 26 novembre 1930, n° 277, page 2421), est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

Opérations immobilières et financières, etc. — 23 juin. La société anonyme **Dessous le Four S. A.**, dont le siège est à Bussigny-sur-Morges, opérations immobilières, financières, industrielles et commerciales en Suisse et à l'étranger (F. o. s. du c. des 17 mai 1932, n° 112, page 1179, et 10 octobre 1933, n° 237, page 2371), fait inscrire que le président de son conseil d'administration, Louis Jallut, est actuellement bourgeois de Vallorbe.

Auberge. — 24 juin. La raison **Emile Overney**, à Etoy, exploitation de l'Auberge de l'Ecusson Vaudois (F. o. s. du c. du 20 janvier 1930, n° 15, page 129), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

Oeufs et volaille. — 24 juin. La raison **Hug Franz**, à St-Sulpice par Renens, exploitation d'un parc avicole, commerce d'oeufs et de volaille (F. o. s. du c. du 13 juin 1932, n° 135, page 1444), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Vevey

Café. — 24 juin. La raison **Emma Delacrasay**, à Tavel, le Châtelard, Café du Torrent (F. o. s. du c. du 4 avril 1929, n° 77, page 679), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

Bureau d'Yverdon

Hôtel. — 24 juin. Le Tribunal cantonal vaudois, autorité cantonale de surveillance, a, par décision du 13 juin 1938, ordonné la radiation d'office, en application de l'art. 89 al. 3 de l'Ordonnance sur le registre du commerce de la société anonyme **Commercia S. A. Yverdon**, exploitation de l'hôtel du centre, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1935, page 1672); cette raison est en conséquence radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

Vêtements imperméables. — 1938. 24 juin. La société en nom collectif **Péquignot frères**, fabrication de vêtements imperméables «Belasports», au Locle (F. o. s. du c. du 23 juillet 1936, n° 70, page 1786), est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Neuchâtel

Société immobilière. — 24 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1938, **Donilhat S. A.**, société immobilière ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 12 avril 1935, n° 86, page 961), a nommé unique administrateur de la société, avec signature sociale, Jean-Paul Kunzi, originaire de Neuchâtel, y domicilié, en remplacement d'Edmond Bourquin, père, démissionnaire, dont la signature est radiée et les pouvoirs éteints. Siège de la société transféré des Terreaux 9 au Faubourg de l'Hôpital n° 16, à Neuchâtel.

Genève — Genève — Ginevra

1938. 23 juin. **Société Anonyme de l'Immeuble Rue des Asters N° 18**, à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1921, page 679). Adresse actuelle de la société: Boulevard Georges Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

23 juin. La **Société des Cafetiers et Restaurateurs du Canton de Genève**, société coopérative à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1932, page 2264), a, dans son assemblée générale du 1^{er} février 1937, adopté de nouveaux statuts et s'est transformée en une association conformément aux art. 60 et ss. du c. c. s. Ensuite de cette transformation, la nouvelle association reprend l'actif et le passif de la société coopérative, dont la liquidation se trouve terminée. Elle conserve la même dénomination et son siège à Genève. Elle a pour but de développer les sentiments d'honneur et de solidarité entre ses membres, la défense des intérêts de la corporation et d'une façon générale, le perfectionnement professionnel de ses membres. Elle se compose de trois catégories de membres, soit: a) membres actifs; b) membres passifs; c) membres d'honneur. La finance d'entrée et la cotisation annuelle pour les membres actifs sont fixées chaque année par l'Assemblée générale. La cotisation annuelle pour les membres passifs est de 10 fr. minimum. Les membres d'honneur sont dispensés de toute cotisation. Les engagements et responsabilité de l'association sont uniquement garantis par les fonds sociaux, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité quelconque. Les organes de l'association sont: L'assemblée générale; le comité; le comité de direction; les vérificateurs des comptes. Elle est administrée par un comité composé d'un président, de deux vice-présidents; d'un trésorier, d'un vice-trésorier, d'un secrétaire, d'un vice-secrétaire et de neuf adjoints qui se répartissent eux-mêmes les fonctions. Le président doit être de nationalité suisse. Le secrétaire peut être pris en dehors des membres de la société. Le président, le trésorier et le secrétaire forment le comité de direction. Pour les actes à passer et les signatures à donner, l'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou d'un vice-président et du trésorier ou du secrétaire. Le président est Gottlieb Blattner (inscrit), les vice-présidents sont Adrien Déthiollaz, d'Avusy, au Grand-Lancy (Lancy) et Fritz Doebeli (inscrit jusqu'ici comme membre du comité); le trésorier est Constant Gauthier (inscrit jusqu'ici comme vice-président) et le secrétaire est Arnold Burdet (inscrit). Les signatures de Maurice Bessard, vice-président et Alfred Veillard, trésorier, sont éteintes. Bureau de l'association: Place Cornavin 6.

Vente de phosphates de l'Afrique du Nord. — 23 juin. Le chef de la maison **Franz-E. Simon**, à Genève, est Franz-E. Simon, de nationalité allemande, domicilié à Genève. La maison confère procuracy à Rudolf Günd, de nationalité allemande, domicilié à Vienne. Agent général de la Société anonyme Dewisme et Bouilliant, à Paris, pour la vente exclusive des phosphates de l'Afrique du Nord, en Europe centrale. Rue de la Tour de l'Ne 1.

Comestibles, etc. — 23 juin. **Charles Lugin S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 22 février 1938, page 408). Le conseil d'administration est actuellement composé de Charles Lugin (inscrit), nommé président et administrateur-délégué; Arthur Luiset, secrétaire, de Bardonnex, à Genève et Louis Revol (inscrit). L'administrateur-délégué signe individuellement, ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Les deux autres administrateurs signent collectivement. Les administrateurs Gabriel Trembley, Pierre Audéoud, Bernard Wolff et René Bron, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Edg. Ami für gelistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juni 1938

Première quinzaine de juin 1938 — Prima quindicina di giugno 1938

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

60657—60739

- Nr. 60657. 30 mai 1938, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Crampon pour crochet de fenêtre double. — Auguste Mermod, Mécanique de précision, Ste. Croix (Suisse).
- Nr. 60658. 30 mai 1938, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Crampon pour crochet de fenêtre double. — Auguste Mermod, Mécanique de précision, Ste. Croix (Suisse).
- Nr. 60659. 30 mai 1938, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Crampon pour crochet de fenêtre double. — Auguste Mermod, Mécanique de précision, Ste. Croix (Suisse).
- Nr. 60660. 1. Juni 1938, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Aktiengesellschaft für Wärme-Anlagen, Bern (Schweiz).
- Nr. 60661. 1. Juni 1938, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Für Reklame eingerichtete Briefformular. — Alfred Weber, Reporter, Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 60662. 1. Juni 1938, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Maus- und Rattenfalle für Massenfang. — Johann Buchli, Ullisbaeh bei Wattwil (Schweiz).
- Nr. 60663. 1. Juni 1938, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Schnittmusterbogen. — Ringier & Co. Aktiengesellschaft, Zofingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 60664. 1. Juni 1938, 19 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Korrekturblätter für Schützen. — Dr. ing. Ernst Burgdorfer, Ingenieur, Bern (Schweiz).
- Nr. 60665. 2. Juni 1938, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Skistockring. — Gröninger A. G., Binningen (Schweiz).
- Nr. 60666. 2. Juni 1938, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Fahnen. — Frieda Küpfer, Bern (Schweiz).
- Nr. 60667. 2. Juni 1938, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Plaque indicatrice. — Paul Desvoignes, mécanicien, Grenchen (Soleure, Suisse).
- Nr. 60668. 2. Juni 1938, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Filzabdichtung am Schubladensulp. — Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich (Schweiz).
- Nr. 60669. 3. Juni 1938, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mehrfachsteckdose. — Edy Paul Richard Brenneisen, Bern (Schweiz).
- Nr. 60670. 1. Juni 1938, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Wanduhren. — Uhrenfabrik Mühlheim Müller & Co., Mühlheim a. d. Donau (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Otto Peyer, Zürich.
- Nr. 60671. 3. Juni 1938, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Veloventil. — Alfred Neweckerzal, Zürich (Schweiz).
- Nr. 60672. 3. Juni 1938, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 37 Muster. — Gesehrumpfte Baumwollstoffe. — Heberlein & Co. A.-G., Wattwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Nr. 60673. 3. Juni 1938, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Büchergestell mit verstellbaren Tablaren. — A. & R. Wiedemar, Kassenfabrik & Tresorbau, Bern (Schweiz).
- Nr. 60674. 4. Juni 1938, 11 Uhr. — Versiegelt. — 30 Modelle. — Tabakpatronen. — Fritz Tschanz, Bern (Schweiz).
- Nr. 60675. 3. Juni 1938, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wanduhrgehäuse mit Intarsien. — Alfred Zumburn, Kunstgewerbler, Brien (Schweiz).
- Nr. 60676. 4. Juni 1938, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bücher. — Familienbuch-Verlag W. Rheinboldt, Zürich (Schweiz). Vertreter: P. Feremutseh, Zürich.
- Nr. 60677. 4. Juni 1938, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bucheinbände. — Familienbuch-Verlag W. Rheinboldt, Zürich (Schweiz). Vertreter: P. Feremutseh, Zürich.
- Nr. 60678. 4. Juni 1938, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Titelblatt von Büchern. — Familienbuch-Verlag W. Rheinboldt, Zürich (Schweiz). Vertreter: P. Feremutseh, Zürich.
- Nr. 60679. 5. Juni 1938, 4 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Gummibirnspritzen (Zerstäuber). — Baumgartner-Hartmann, Künsnacht (Zürich, Schweiz).
- Nr. 60680. 7. Juni 1938, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzkapsel für Telefonapparate. — Hans Schneeberger, Bern (Schweiz).
- Nr. 60681. 4. Juni 1938, 12¼ h. — Ouvert. — 1 dessin. — Tableau d'alliages dentaires. — Usine Genevoise de Dégrössissage d'Or, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 60682. 4. Juni 1938, 12¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Ignace Klauber, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 60683. 4. Juni 1938, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gemüse- und Rohkosttraffal. — Eugen Rymann, Metallwarenfabrik, Turgi (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séguin & Co., Zürich.
- Nr. 60684. 7. Juni 1938, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kartoffelfzange. — Rudolf Lack, Basel (Schweiz).
- Nr. 60685. 7. Juni 1938, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tragschienen für Hängemappen. — Bigler, Spligher & Cie. A.-G., Eisen- & Stahlmöbelfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 60686. 7. Juni 1938, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Andenken-Artikel (Aschenbecher). — Alfred Stöckli Söhne, Metallwarenfabrik, Netstal (Schweiz).
- Nr. 60687. 7. Juni 1938, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zahltagsbeutel mit Reklamefeldern. — Charles Albert Grüssy, Bern (Schweiz).
- Nr. 60688. 7. Juni 1938, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zahltagsbeutel. — Charles Albert Grüssy, Bern (Schweiz).
- Nr. 60689. 7. Juni 1938, 20 Uhr. — Versiegelt. — 245 Muster. — Stickereien. — Firma Forrer, Stickerei-Export, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 60690. 7. Juni 1938, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Erdluft-Aggregat. — Otto Sorg, Architekt, Zürich (Schweiz).

- Nr. 60691. 7. Juni 1938, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einheits-Fahrrad. — H. Streuli, Konstruktions-Werkstätte, Zürich (Schweiz).
- Nr. 60692. 8. Juni 1938, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aschenfang an Rauchzeug. — Hermann Clare, Bern (Schweiz).
- Nr. 60693. 8. Juni 1938, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Prospekt. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 60694. 8. Juni 1938, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zigarren. — Elchenberger & Erlmann Aktiengesellschaft, Tabak- & Cigarrenfabrikation Beinwil a. See (Schweiz).
- Nr. 60695. 4. Juni 1938, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spannvorrichtung für Hosen zur Konservierung der Bügelfalte. — Galvanica Faido L. Cattaneo & M. Slegelst, Faido (Schweiz).
- Nr. 60696. 9. Juni 1938, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stützkeil für Schuheinlagen. — Emil Mangold, eidg. dipl. Bottier & Fuss-Spezialist, Zürich (Schweiz).
- Nr. 60697. 9. Juni 1938, 14¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packungs-Umschlag. — A.-G. Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz, Bretzel- & ZwiBACK-fabrik Ch. Singer, Basel (Schweiz).
- Nr. 60698. 9. Juni 1938, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderwagen. — Ernst v. Kaenel, Kinderwagenfabrik, Thun (Schweiz).
- Nr. 60699. 9. Juni 1938, 17 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Verzierungsteile für Kinderwagen. — Ernst v. Kaenel, Kinderwagenfabrik, Thun (Schweiz).
- Nr. 60700. 9. Juni 1938, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Abklappbare Rückwand für Kinderwagenkasten. — Ernst v. Kaenel, Kinderwagenfabrik, Thun (Schweiz).
- Nr. 60701. 9. Juni 1938, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 73 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. A. G., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 60702. 9. Juni 1938, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flugspernhalle für Bienenkasten. — Emil Blapp, Schreinerei, Ober-Dietgen (Schweiz).
- Nr. 60703. 9. Juni 1938, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Notizschildhalter für Bienenkasten; Ventilations-Drehscheibe. — Emil Blapp, Schreinerei, Ober-Dietgen (Schweiz).
- Nr. 60704. 9. Juni 1938, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Präzisionsuhrenfabrik Eterna A. G., Grenchen (Sulothurn, Schweiz).
- Nr. 60705. 10. Juni 1938, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchseiten für Text. — Familienbuch-Verlag W. Rheinboldt, Zürich (Schweiz). Vertreter: P. Feremutseh, Zürich.
- Nr. 60706. 10. Juni 1938, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchseiten mit Text- und Reklamefeld. — Familienbuch-Verlag W. Rheinboldt, Zürich (Schweiz). Vertreter: P. Feremutseh, Zürich.
- Nr. 60707. 10. Juni 1938, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchseiten mit Widmungstext. — Familienbuch-Verlag W. Rheinboldt, Zürich (Schweiz). Vertreter: P. Feremutseh, Zürich.
- Nr. 60708. 10. Juni 1938, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchseiten mit Stammbaum-Schema für Familienehronik. — Familienbuch-Verlag W. Rheinboldt, Zürich (Schweiz). Vertreter: P. Feremutseh, Zürich.
- Nr. 60709. 10. Juni 1938, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Buchseiten mit Vordruck für Familienehronik. — Familienbuch-Verlag W. Rheinboldt, Zürich (Schweiz). Vertreter: P. Feremutseh, Zürich.
- Nr. 60710. 10. Juni 1938, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchseiten mit Vordruck und Tabellen für Familienehronik. — Familienbuch-Verlag W. Rheinboldt, Zürich (Schweiz). Vertreter: P. Feremutseh, Zürich.
- Nr. 60711. 10. Juni 1938, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchseiten mit Motto, Geleitwort und Tabellen für Militärdienstehronik. — Familienbuch-Verlag W. Rheinboldt, Zürich (Schweiz). Vertreter: P. Feremutseh, Zürich.
- Nr. 60712. 10. Juni 1938, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäschebehälter. — Hans Bühler-Platz, Tapezierer, Zürich (Schweiz).
- Nr. 60713. 10. Juni 1938, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Carnets-réclame. — Paul von Gunten, «Novidea», Lausanne (Suisse).
- Nr. 60714. 10. Juni 1938, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Carnets-réclame. — Paul von Gunten, «Novidea», Lausanne (Suisse).
- Nr. 60715. 10. Juni 1938, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kammreiniger. — Dr. oec. publ. Erich Herz, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. jur. K. Werfel, Zürich.
- Nr. 60716. 10. Juni 1938, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte de garage basculante. — Fernand Rübl, Serrurier, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- Nr. 60717. 13. Juni 1938, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blumen-vase für Friedhöfe. — Fried. Arn-Wyss, Spengerei, Bern (Schweiz).
- Nr. 60718. 11. Juni 1938, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Profilfusse für Stahlmöbel. — Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich (Schweiz).
- Nr. 60719. 11. Juni 1938, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackungsschachtel für Schokolade-Artikel. — Xaver Hegl, Conditorei, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 60720. 11. Juni 1938, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokolade-Artikel. — Xaver Hegl, Conditorei, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 60721. 11. Juni 1938, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Liebig Produkte Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Nr. 60722. 11. Juni 1938, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Liebig Produkte Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Nr. 60723. 11. Juni 1938, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahrbares Gestell zum Transport von 10 l. Sauerstoff- oder Pressluftflaschen. — Aug. Schnelder & Cie., Bern (Schweiz).
- Nr. 60724. 11. Juni 1938, 17 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Cadres de plaques pour numéros de police pour véhicules à moteur. — Edouard Bovay, Mécanicien, Lausanne (Suisse).
- Nr. 60725. 13. Juni 1938, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Velonetze für Damenfahräder. — Jean Stöckli-Fuhrer, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 60726. 13. Juni 1938, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feststellvorrichtung für Türen und Fenster. — Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich (Schweiz).
- Nr. 60727. 13. Juni 1938, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Beleuchtungskörper. — Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich (Schweiz).
- Nr. 60728. 13. Juni 1938, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verglaste Wand. — Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich (Schweiz).
- Nr. 60729. 13. Juni 1938, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Glasflaschen für alkoholfreie Getränke. — Mineralquelle Eglsau A. G., Eglsau (Schweiz). Vertreter: Walther Müller, Zürich.

- Nr. 60730. 14. Juni 1938, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stossstangen für Kinderwagen. — Ernst v. Kaenel, Kinderwagenfabrik, Thun (Schweiz).
 N° 60731. 13 juin 1938, 18 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran de chronographe. — Marcel Dépraz, Le Lieu (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
 Nr. 60732. 13. Juni 1938, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Portionen-Tee-Aufbrühschgefäße. — Otto Ebner, jun., stud. jur., Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
 N° 60733. 14 juin 1938, 6 1/2 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Ceintures de dames. — Klötzl, Maroquiner, Genève (Suisse).
 N° 60734. 14 juin 1938, 18 h. — Ouvert. — 8 dessins. — Emballages pour articles de confiserie. — Chocolats Fjord S. A., Genève (Suisse). Mandataires: Imer, de Wurtemberg & Cie., Genève.
 Nr. 60735. 14. Juni 1938, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Griffe mit Etiketten, insbesondere für Schubladen. — Sticker & Blättler, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
 Nr. 60736. 14. Juni 1938, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Nötischilder für Bienenkasten. — Emil Blapp, Schreinermeister, Diegten (Schweiz).
 Nr. 60737. 15. Juni 1938, 16 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Chronikblatt für das Diplom-Album des Schweiz. Schützenvereins. — Albert Bamert-Benz, Sattlermeister, Tuggen (Schweiz).
 Nr. 60738. 15. Juni 1938, 20 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Sportfilzkappen. — E. Flechter, St. Gallen (Schweiz).
 N° 60739. 15 juin 1938, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bonbonnière. — Joseph Renevey, Zurich (Suisse).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen und Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

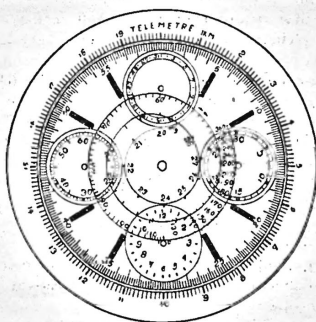
- N° 60682. 4 juin 1938, 12 1/2 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Ignace Klauber, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

N° 26



- Nr. 60731. 13 juin 1938, 18 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran de chronographe. — Marcel Dépraz, Le Lieu (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

N° 111



III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Änderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 39131. 14. Mai 1926, 12 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Kartenbrief-Formulare mit Raum für Illustrationen. — Alois Zürcher, Altstätten (St. Gallen, Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers Jos. Eichmüller, Altstätten. — Uebertragung laut Erklärung vom 17. Mai 1938 zugunsten der Firma Soprit S. à. r. l., Strasbourg (Frankreich). Vertreter: Ferdinand Kaufmann, Basel; registriert den 4. Juni 1938.
 Nr. 39132. 14. Mai 1926, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Kartenbrief-Formulare. — Alois Zürcher, Altstätten (St. Gallen, Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers Jos. Eichmüller, Altstätten. — Uebertragung laut Erklärung vom 17. Mai 1938 zugunsten der Firma Soprit S. à. r. l., Strasbourg (Frankreich). Vertreter: Ferdinand Kaufmann, Basel; registriert den 4. Juni 1938.
 Nr. 39151. 4. Juni 1926, 17 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Kartenbrief-Formulare mit Raum für Illustrationen. — Alois Zürcher, Altstätten (St. Gallen, Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers Jos. Eichmüller, Altstätten. — Uebertragung laut Erklärung vom 17. Mai 1938 zugunsten der Firma Soprit S. à. r. l., Strasbourg (Frankreich). Vertreter: Ferdinand Kaufmann, Basel; registriert den 4. Juni 1938.
 Nr. 39152. 4. Juni 1926, 17 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Kartenbrief-Formulare. — Alois Zürcher, Altstätten (St. Gallen, Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers Jos. Eichmüller, Altstätten. — Uebertragung laut Erklärung vom 17. Mai 1938 zugunsten der Firma Soprit S. à. r. l., Strasbourg (Frankreich). Vertreter: Ferdinand Kaufmann, Basel; registriert den 4. Juni 1938.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 42583. 18. Mai 1928, 19 Uhr. — (III. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Papierrollenständer. — Fritz Eberhardt, Luzern (Schweiz); registriert den 9. Juni 1938.
 Nr. 42592. 21. Mai 1928, 17 Uhr. — (III. Periode 1938/1943). — 2 Modelle. — Schokoladeartikel. — Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern (Schweiz). Vertreter: Dr. E. v. Waldkirch, Bern; registriert den 18. Juni 1938.
 Nr. 42714. 14. Juni 1928, 18 1/2 Uhr. — (III. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Aufsteckkarten für Sockenhalter und andere aus Gummiband konfektionierte Artikel. — Siegrist & Cie., Oftringen (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 14. Juni 1938.
 Nr. 42748. 22. Juni 1928, 20 Uhr. — (III. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Band für Doppelverglasungen. — W. Abel, Fensterfabrik, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier; registriert den 14. Juni 1938.
 Nr. 42805. 5. Juli 1928, 20 Uhr. — (III. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Verpackungen für Odolprodukte. — Odol Compagnie A.-G., Goldach (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 9. Juni 1938.
 Nr. 50893. 16. März 1933, 19 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 2 Modelle. — Kolbühren mit Kotkratzer. — Anna Müller-Schellbach, Unterseen bei Interlaken (Schweiz); registriert den 18. Juni 1938.
 Nr. 50899. 16. März 1933, 19 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Brikettbündel-Aufreisser. — Anna Müller-Schellbach, Unterseen bei Interlaken (Schweiz); registriert den 18. Juni 1938.
 Nr. 50942. 24. März 1933, 16 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Waschmaschinen. — Johann Schürmann, Olten (Schweiz); registriert den 16. Juni 1938.
 Nr. 51194. 18. Mai 1933, 17 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Muster. — Schüttelbecher. — Dr. A. Wander A. G., Bern (Schweiz); registriert den 10. Juni 1938.
 Nr. 51195. 18. Mai 1933, 17 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Schüttelbecher. — Dr. A. Wander A. G., Bern (Schweiz); registriert den 10. Juni 1938.
 Nr. 51221. 23. Mai 1933, 15 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Muster. — Etiketten. — J. Kaufmann & Co., Bern (Schweiz); registriert den 10. Juni 1938.
 Nr. 51242. 26. Mai 1933, 20 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 3 Muster. — Tisch- und Chaiselonguedecken. — Ernst Gujer, Waldstatt (Appenzell A.-Rh., Schweiz); registriert den 16. Juni 1938.
 Nr. 51245. 27. Mai 1933, 13 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 2 Muster. — Teigwarenpackungen. — Robert Ernst Aktiengesellschaft, Kradolf (Schweiz); registriert den 10. Juni 1938.
 Nr. 51261. 31. Mai 1933, 11 3/4 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Verpackungsmittel. — Karl Jakob, Nachfolger von J. J. Steiger's sel. Erben, Basel (Schweiz); registriert den 18. Juni 1938.
 Nr. 51267. 31. Mai 1933, 15 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Frischeierteigwaren-Packung. — Gebr. Weilenmann A.-G., Winterthur-Veltheim (Schweiz); registriert den 16. Juni 1938.
 Nr. 51278. 4. Juni 1933, 4 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 3 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz); registriert den 14. Juni 1938.
 Nr. 51331. 14. Juni 1933, 13 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Speisetransportwagen. — Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich (Schweiz); registriert den 18. Juni 1938.
 Nr. 51336. 14. Juni 1933, 22 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Muster (nicht Modell). — Verpackungen. — Odol Compagnie A.-G., Goldach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 9. Juni 1938.
 Nr. 60729. 13. Juni 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 2 Modelle. — Glasflaschen für alkoholfreie Getränke. — Mineralquelle Eglsau A. G., Eglsau (Schweiz). Vertreter: Walther Müller, Zürich; registriert den 16. Juni 1938.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 34946. 2. Juni 1923. — 1 Modell. — Kühler für Getränke aller Art.
 Nr. 34966. 7. Juni 1923. — 1 Muster. — Packung.
 Nr. 34969. 8. Juni 1923. — 1 Modell. — Schulbank-Rollenkupplungen.
 Nr. 34972. 11. Juni 1923. — 1 Modell. — Krug.
 Nr. 34991. 14. Juni 1923. — 3 Muster. — Etiketten für Teigwaren.
 Nr. 42181. 3. März 1928. — 1 Modell. — Scheuertuchhalter.
 Nr. 42184. 5. März 1928. — 1 Muster. — Suppensorten-Prospekt.
 N° 42197. 6 mars 1928. — 1 modèle. — Platine de montre à balancier visible.
 Nr. 42205. 8. März 1928. — 6 Modelle (Saldo von 11). — Eisenmöbel.
 Nr. 42224. 12. März 1928. — 1872 Muster. — Mechanische Baumwoll- und Kunstseidestickereien.
 N° 42236. 12 mars 1928. — 3 dessins. — Plateaux-réclame pour tables.
 Nr. 42243. 15. März 1928. — 1 Modell. — Hausschuhe.
 Nr. 42246. 15. März 1928. — 896 Muster. — Stickereien.
 Nr. 50804. 1. März 1933. — 1 Modell. — Alarmvorrichtung.
 Nr. 50806. 1. März 1933. — 1 Muster. — Ausstellerschachteln.
 Nr. 50807. 1. März 1933. — 1 Modell. — Ausstellerschachteln.
 Nr. 50808. 1. März 1933. — 4 Modelle. — Zigarrenpackungen.
 Nr. 50809. 1. März 1933. — 1 Modell. — Spritzgewindeflasche mit Kapselverschluss.
 Nr. 50810. 1. März 1933. — 91 Muster. — Stickereien.
 Nr. 50812. 2. März 1933. — 1 Modell. — Unterlage für Stühle und Möbel.
 N° 50817. 2 mars 1933. — 1 modèle. — Agrafe pour courroies de transmission.
 Nr. 50819. 3. März 1933. — 63 Muster. — Bestickte Taschentücher.
 Nr. 50820. 3. März 1933. — 1 Modell. — Herrenkragenhalter.
 Nr. 50821. 3. März 1933. — 4 Modelle. — Futterträge für Geflügel.
 Nr. 50822. 3. März 1933. — 2 Muster. — Vorhangstoffe.
 Nr. 50823. 4. März 1933. — 7 Modelle. — Schulmöbel.
 Nr. 50824. 4. März 1933. — 1 Muster. — Kalender.
 N° 50825. 4 mars 1933. — 18 modèles. — Dispositifs pour couvrir les pots de lait et pour indiquer la quantité de lait ou de beurre désirée.
 Nr. 50828. 6. März 1933. — 102 Muster. — Stickereien.
 N° 50830. 6 mars 1933. — 5 modèles. — Poudriers avec montre.

- Nr. 50831. 6. März 1933. — 3 Modelle. — Kinderspielwaren.
 Nr. 50832. 6. März 1933. — 306 Muster. — Stickereien.
 Nr. 50833. 7. März 1933. — 2 Modelle. — Verschlüsse für Tuben,
 Nr. 50835. 7. März 1933. — 3 Muster. — Fahrpläne.
 Nr. 50836. 7. März 1933. — 26 Muster. — Klappspitzen aus Baumwolle und Kunstseide.
 Nr. 50837. 7. März 1933. — 58 Muster. — Stickereien.
 Nr. 50838. 7. März 1933. — 46 Muster. — Stickereien.
 Nr. 50839. 7. März 1933. — 48 Muster. — Plomben.
 Nr. 50840. 8. März 1933. — 1 Modell. — Pultdeckel für Schultische.
 Nr. 50842. 8. März 1933. — 641 Muster. — Buntgewebe Baumwollgewebe.
 Nr. 50843. 8. März 1933. — 5 Modelle. — Sitzmöbel und Beleuchtungskörper.
 No 50846. 2 mars 1933. — 40 modèles. — Dispositifs pour couvrir les récipients de lait et pour indiquer la quantité de lait et beurre désirée.
 No 50847. 6 mars 1933. — 2 dessins. — Cartes postales illustrées.
 Nr. 50848. 9. März 1933. — 1 Modell. — Zerlegbarer Stuhl.
 Nr. 50849. 9. März 1933. — 2 Modelle. — Kupplungen für Spielzeugbahnen.
 Nr. 50850. 9. März 1933. — 1 Modell. — Dengelapparat.
 Nr. 50851. 9. März 1933. — 1 Muster. — Distanzenzeiger-Heft der Schweiz.
 Nr. 50852. 9. März 1933. — 1 Modell. — Stanzmesserzange.
 Nr. 50853. 9. März 1933. — 1 Modell. — Badewannen-Siphon.
 Nr. 50855. 10. März 1933. — 2 Modelle. — Hämmer, insbesondere für Auto-Mechaniker.
 Nr. 50856. 4. März 1933. — 1 Modell. — Stoffsack.
 Nr. 50857. 7. März 1933. — 35 Modelle. — Auszugstische, Stühle, Fauteuils.
 No 50858. 9 mars 1933. — 1 modèle. — Mouvement de montre Roskopf à heures sautantes au centre.
 No 50859. 9 mars 1933. — 1 modèle. — Bride de sûreté pour pignon coulant de montre Roskopf.
 No 50860. 9 mars 1933. — 1 modèle. — Cadre pour plans, répertoires etc.
 Nr. 50861. 10. März 1933. — 1 Muster. — Etiketten.
 Nr. 50862. 10. März 1933. — 1 Muster. — Teepackung.
 No 50863. 10 mars 1933. — 3 dessins. — Emballages pour œufs en chocolat.
 No 50864. 10 mars 1933. — 1 modèle. — Porte-cadenas pour canne de billard.
 Nr. 50865. 10. März 1933. — 4 Muster. — Stickereien.
 Nr. 50868. 11. März 1933. — 68 Muster. — Baumwollstickereien mit Kunstseide und mit Garn bestickt.
 Nr. 50869. 11. März 1933. — 7 Muster. — Jacquardgewebe.
 Nr. 50870. 12. März 1933. — 1 Modell. — Schere für Schultisch-Pultdeckel.
 No 50871. 12 mars 1933. — 1 modèle. — Dispositif pour indiquer la quantité de lait, beurre et fromage désirée.
 No 50872. 12 mars 1933. — 1 modèle. — Dispositif pour indiquer la quantité de lait, beurre et fromage désirée.
 No 50873. 13 mars 1933. — 1 modèle. — Bracclet cuir pour montres.
 Nr. 50875. 13. März 1933. — 1 Modell. — Confitüreartikel.
 Nr. 50877. 13. März 1933. — 1 Modell. — Speise-Transportwagen.
 Nr. 50878. 13. März 1933. — 1 Modell. — Auf Neigungswagen und Registrierkassen anzubringender Tragauflage für Ausstellungsgegenstände.
 Nr. 50879. 14. März 1933. — 1 Modell. — Stuhl.
 Nr. 50880. 14. März 1933. — 10 Modelle. — Holzschnitzereien.
 Nr. 50882. 13. März 1933. — 1 Muster. — Ess- und Trinkgeschirre.
 Nr. 50883. 14. März 1933. — 1 Modell. — Hahnwirbel für einen Absperrhahn für die Leitungen von pneumatischen Bremsen.
 Nr. 50884. 14. März 1933. — 1 Modell. — Anlege-Thermometer.
 Nr. 50885. 15. März 1933. — 1 Muster. — Damast-Gewebe.
 Nr. 50886. 15. März 1933. — 1 Modell. — Einsatztube für Waschmittel.

- Nr. 50888. 15. März 1933. — 3 Modelle. — Skibindungsstrammer.
 No 50894. 9 mars 1933. — 1 modèle. — Carrosserie d'automobiles (cabriolets).
 Nr. 50895. 14. März 1933. — 1 Modell. — Gehäuse eines Absperrhahnes für Leitungen von pneumatischen Bremsen.
 Nr. 50896. 14. März 1933. — 1 Modell. — Kleiderbürste.
 Nr. 50917. 10. März 1933. — 12 Modelle. — Abdeckungen für Balkon- und Mauerbrüstungen.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Privatgesellschaft für Verwaltung, Liestal

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Zweite Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1938 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 16,000,000 auf Fr. 12,000,000 herabzusetzen.

Durch einen besondern Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 O. R. erfolgt Bekanntmachung an die Gläubiger, dass sie bis zum 5. September 1938 unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 139^a)

Liestal, den 25. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Alimentana, Kempttal

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die ordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1938 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 19,200,000 auf Fr. 9,600,000 beschlossen durch Rückzahlung von Fr. 2000 pro Aktie, nachdem ein besonderer Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 O. R. als Ergebnis festgestellt hat, dass trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals die Forderungen der Gläubiger voll gedeckt sind.

Gläubiger, die gemäss Art. 733 O. R. für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A. A. 140^a)

Kempttal, im Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

Finanz und Industrie Trust A. G. Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Juni 1938 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 7,500,000. — durch Annullierung von 1600 Prioritätsaktien um Fr. 800,000. — auf Fr. 6,700,000. — herabzusetzen.

Die beauftragte und vom Bundesrat anerkannte Revisionsstelle hat festgestellt, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Gesellschaft besitzen nach Art. 733 O. R. die Möglichkeit, binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung dieses Beschlusses im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A. A. 141^a)

Basel, den 27. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

Fabrique de Chocolat et de produits alimentaires de Villars, Société anonyme, Fribourg

Bilan au 31 mars 1938				Passif			
Actif							
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Immeubles et terrain Fribourg	1,737,733	48	Capital		3,000,000	—	
Bordereau industriel	622,113	98	Emprunt obligations		2,000,000	—	
Titres et participation	100,000	—	Créanciers divers		556,568	59	
Caisse et chèques postaux	131,697	64	Fonds pour œuvres de bienfaisance		801,702	10	
Débiteurs et banques	4,493,991	82	Fonds de réserve ordinaire		800,000	—	
Matières premières et en fabrication	846,770	—	Fonds de réserve spéciale		50,000	—	
Taxe cadastrale immeubles			Fonds de réserve rénovation		100,000	—	
et terrain Fribourg	Fr. 3,086,000. —		Compte d'attente		100,000	—	
Assurance machines	2,085,000. —		Profits et pertes		524,036	23	
	7,932,306	92			7,932,306	92	
Compte de profits et pertes				Avoir			
Doit							
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Frais généraux	1,564,158	39	Bénéfice brut		2,214,040	32	
Amortissements statutaires	75,845	70					
Dotation du fonds pour œuvres de bienfaisance	50,000	—					
Bénéfice net	524,036	23					
	2,214,040	32			2,214,040	32	

Proposition de répartition des bénéfices

	Fr.	Ct.
Dotation du compte de réserve ordinaire	25,000	—
Amortissements sur immeubles et bordereau industriel	99,036	23
Dividende Fr. 12. — par action	360,000	—
Tantième au conseil d'administration	40,000	—
	524,036	23

Société des Forces Motrices de Chaney-Pougny

Bilan au 31 décembre 1937

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais de constitution, concession, sondages, études et projets préliminaires	916,000	—	Capital-actions	10,000,000	—
Compte de premier établissement:			Capital-obligations	10,000,000	—
Immeubles, barrage, usine, poste de transformation, installations accessoires et terrains	26,434,364	43	Réserve légale	800	—
Frais d'émission des obligations 4% 1937	294,500	—	Prorata d'intérêts sur les obligations	100,000	—
Portefeuille-titres	160,464	—	Obligations remboursables	181,068	80
Fonds disponibles en banque	468,598	85	Coupons échus	11,704	20
Intérêts non encore échus	1,385	15	Cranciers divers	5,490,232	59
Débiteurs divers	300,176	95	Fonds de renouvellement	607,000	—
	28,575,489	38	Fonds d'amortissement	2,170,000	—
			Compte de Profits et Pertes	14,683	79
				28,575,489	38
Doit			Avoir		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts des obligations	627,620	—	Solde de l'année précédente	12,249	69
Frais d'exploitation	513,323	95	Recettes d'exploitation	1,803,526	20
Amortissement de la prime de remboursement des obligations 6%	300,000	—	Exploitation des immeubles affermés	1,795	65
Amortissement sur frais d'émission des obligations 4%	102,554	25	Intérêts actifs	40,760	45
Versement au fonds d'amortissement	300,000	—			
Versement à la réserve légale	150	—			
Solde actif	14,683	79			
	1,858,331	99		1,858,331	99

F. Hoffmann - La Roche & Co., Aktiengesellschaft in Basel

Bilanz per 31. Dezember 1937

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobilien	1	—	Aktienkapital	16,000	—
Mobilien	1	—	16,000 Aktien zurückbezahlt bis auf Fr. 1.—		
Patente	1	—	Genusscheine	p. m.	—
Filialen und Beteiligungen	4,278,701	76	48,000 Genusscheine		
Waren	2,885,441	73	Kreditoren	9,969,209	09
Kasse und Giroguthaben	8,058,807	99	Beamtenpensionskasse, Zuweisung per 1937	500,000	—
Wechsel	112,580	57	Arbeiterpensionskasse, Zuweisung per 1937	250,000	—
Debitoren	1,729,625	81	Emil Barell-Stiftung, Zuweisung per 1937	250,000	—
Banken	1,605,487	21	Transitorische Posten	521,917	45
Wertschriften	8,004	—	Reserve-Konto	4,000,000	—
	18,678,652	07	Gewinn- und Verlust-Konto	3,171,525	53
			P. M. Bürgschaften zugunsten Dritter Fr. 996,100.—		
				18,678,652	07
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Generalunkosten	4,387,813	53	Saldo-Vortrag 1936	323,615	44
Amortisationen	1,243,446	35	Bruttogewinn	9,335,697	11
Beamtenpensionskasse	500,000	—	Zinsen	143,472	86
Arbeiterpensionskasse	250,000	—			
Emil Barell-Stiftung	250,000	—			
Gewinn	3,171,525	53			
	9,802,785	41		9,802,785	41

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Erhebung einer Abgabe auf Speisefetten und Speiseölen

(Vom 28. Juni 1938).

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Bundesbeschlüsse vom 13. April 1933 über die Fortsetzung der Bundeshilfe für die schweizerischen Milchproduzenten und für die Linderung der landwirtschaftlichen Notlage und vom 28. Oktober 1937 über die Verlängerung und Anpassung des Fiskalnotrechtes für das Jahr 1938, beschliesst:

Art. 1. Die schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel und die Sektion für Einfuhr des Volkswirtschaftsdepartements werden beauftragt, auf eingeführten Speisefetten, Speiseölen und den entsprechenden Rohstoffen folgende Preiszuschläge zu erheben:

Zollpos. Nr.	Warenbezeichnung	Preiszuschlag per 100 kg
72 und 74	Olivenöl	Fr. 36.—
73, 73a und 75	Alle übrigen Speiseöle	36.—
96/97a/97b	Speisefette	36.—
ex 204	Erdnüsse zur Fabrikation von Speiseöl und Speisefett	14.40
	Kopra zur Fabrikation von Speiseöl und Speisefett	21.60

Diese Preiszuschläge werden auf allen Importen erhoben, die auf Grund von Einfuhrbewilligungen erfolgen, welche vom 28. Juni 1938 mittags an erteilt werden.

Das Volkswirtschaftsdepartement ist ermächtigt, die Preiszuschläge für andere, hier nicht genannte Oelfrüchte, die zur Herstellung von Speiseölen oder Speisefetten Verwendung finden, festzusetzen.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 28. Juni 1938 in Kraft. Auf den gleichen Zeitpunkt wird der Bundesratsbeschluss vom 29. Dezember 1937 über die Erhebung einer Abgabe auf Speisefetten und Speiseölen aufgehoben.

Arrêté du Conseil fédéral

relatif à la perception d'une redevance sur les huiles et les graisses alimentaires

(Du 28 juin 1938.)

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'arrêté fédéral du 13 avril 1933 prolongeant l'aide aux producteurs de lait et les mesures prises pour atténuer la crise agricole et l'arrêté fédéral du 28 octobre 1933 prorogeant et adaptant le programme financier pour 1938, arrête:

Article premier. La société coopérative suisse pour les céréales et matières fourragères et le service des importations du département de l'éco-

nomie publique sont chargés de prélever sur les graisses et les huiles alimentaires et les matières premières servant à leur fabrication, les suppléments de prix ci-après:

Números du tarif	Désignation de la marchandise	Supplément de prix par 100 kg
72 et 74	huile d'olives	36.—
73, 73a et 75	autres huiles comestibles	36.—
96/97a/97b	graisses alimentaires	36.—
ex 204	arachides pour la fabrication d'huiles et de graisses alimentaires	14.40
	coprah pour la fabrication d'huiles et de graisses alimentaires	21.60

Les suppléments de prix sont prélevés sur toutes les marchandises importées en vertu d'un permis d'importation accordé dès le 28 juin 1938, à midi.

Le département de l'économie publique est autorisé à fixer les suppléments de prix pour les graines et fruits oléagineux non désignés dans le présent arrêté et qui sont utilisés pour la préparation d'huiles et des graisses comestibles.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 28 juin 1938. A la même date est abrogé l'arrêté du Conseil fédéral du 29 décembre 1937 relatif à la perception d'une redevance sur les graisses et huiles alimentaires

148. 28. 6. 38.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 28. Juni an — Cours de réduction dès le 28 juin

Belgien Fr. 74.25; Dänemark Fr. 96.70; Danzig Fr. 82.40; Deutschland Fr. 175.95; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 175.90; Frankreich Fr. 12.18; Italien Fr. 23.05; Japan Fr. 127.—; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.55; Marokko Fr. 12.18; Niederlande Fr. 241.60; Schweden Fr. 111.70; Tschechoslowakei Fr. 15.22; Tunesien Fr. 12.18; Ungarn Fr. 86.60; Grossbritannien und Irland Fr. 21.65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Export nach Italien

1651

durch **DANZAS** Chiasso Tel. 4.10**LIBELLA A.G., Basel**

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre zu der am Freitag, den 8. Juli 1938, vormittags 11 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Basel, Bäumlengasse 22, stattfindenden

12. ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft einzuladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes der Verwaltung und der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1937, nach vorausgehender Berichterstattung der Kontrollstelle. 1801
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahl der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle werden von heute an am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auflegen. Die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zur Eröffnung der Versammlung von der Verwaltung bezogen werden.

Basel, den 24. Juni 1938.

Die Verwaltung.

Kurhausgesellschaft Interlaken

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Dienstag, den 12. Juli 1938, nachmittags 3½ Uhr
im Kursaal Interlaken

TRAKTANDUM:

Revision des Art. 8, Alinea 1, der neuen Statuten vom 21. Mai 1938.

Die Zutrittskarten zur Versammlung (für die Inhaber von Prioritätsaktien I. und II. Ranges) können gegen Ausweis über den Besitz der zum Teil in Aktien umgewandelten Obligationen bzw. über den Aktienbesitz an der Kasse der Volksbank Interlaken A.-G. in Interlaken bezogen werden. Ebendasselbe liegt der Entwurf des zu revidierenden Art. 8 der Statuten zur Einsichtnahme auf. 1775 i

Interlaken, den 28. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.**Solothurn-Niederbipp-Bahn**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 9. Juli 1938, 15 Uhr, in der Wirtschaft z. Bahnhof, in Flumenthal.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahlen in die Kontrollstelle.
4. Geschäftsbericht und Rechnungen pro 1937.
5. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
6. Verschiedenes.

Rechnungen und Revisionsbericht sind vom 1. bis 8. Juli 1938 im Bureau der Betriebsleitung in Solothurn zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Betriebsleitung oder bei den Stationsvorständen der Solothurn-Niederbipp-Bahn bezogen werden. Den Kantonen und Gemeinden, deren Aktienbesitz der Gesellschaft bekannt ist, werden die Eintrittskarten per Post zugestellt. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Hin- und Rückfahrt auf der Solothurn-Niederbipp-Bahn zum Besuche der Generalversammlung. (4764 Sn) 1738 i

Extrazug zum Besuche der Generalversammlung:

Niederbipp ab 14.21 Uhr
Flumenthal an 14.38

Solothurn, den 20. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.**Immobilien-Verwertungs-Aktiengesellschaft, Zürich****Dividendenauszahlung pro 1937/38**

Laut Beschluss der 15. ordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1938 gelangt auf dem Aktienkapital für das Geschäftsjahr 1937/38 eine Dividende von 4 % zur Auszahlung.

Die Dividende kann von den Aktionären gegen Vorlage oder Einsendung des Aktien-Lieferscheines an der Couponkasse der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich in Empfang genommen werden, abzüglich 6 % eidg. Dividendensteuer. Die Lieferscheine werden entsprechend abgestempelt und hernach zurückgegeben. (8462 Z) 1805 i

Zürich, den 24. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.**Agence de la Harpe S. A., Vevey**

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le vendredi 8 juillet 1938, à 18 h. 30, au siège social, à Vevey. Ordre du jour statutaire. Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires à l'Agence où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 6 juillet 1938 inclus. 1809

Vevey, le 24 juin 1938.

Le Conseil d'administration.



Basel, Bern, Luzern, St. Gallen, Zofingen, Zürich 10

Zentralheizungen aller Systeme für Kohle, Oel und Holz; sanitäre Anlagen, Warmwasserbereitungen, Ventilations-Anlagen, Tankanlagen „Autoreve“ für Benzin und Oel, Holzfeuerungskessel „Leco“.

Lehmann & Cie. A. G.

vorm. Zentralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Cie.

1515 (OF. 1571 R.)

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Werner Alfred Vaucher,

Sohn des Eduard, von Fleurier, gew. Direktor, in Leubringen, gestorben am 1. Juni 1938.

Eingabefrist: Bis und mit 30. Juli 1938:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Biel;
- b) Für Guthaben des Erblassers beim Notariatsbureau Rufer & Flickiger in Biel.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Massaverwalter: Herr William Louys, Bücherexperte, Biel.

Biel, den 24. Juni 1938.

(21326 U) 18131

Der Beauftragte:

H. Flückiger, Notar.

Zürcher Dampfboot-Aktien-Gesellschaft**Rückzahlung von ausgelosten Obligationen**

Vor dem öffentlichen Notar des Kreises Zürich-Enge sind am 20. Juni 1938 folgende 50 Obligationen unseres Anleihe vom 1. Juli 1920 ausgelost worden, nämlich die Nummern:

37, 40, 51, 72, 104, 150, 151, 262, 282, 307, 314, 317, 333, 361, 390, 417, 419, 427, 430, 439, 486, 521, 530, 534, 580, 600, 614, 631, 677, 728, 738, 746, 779, 789, 795, 846, 880, 915, 925, 934, 993, 999, 1000, 1033, 1034, 1062, 1080, 1095, 1117, 1191.

Die Rückzahlung der ausgelosten Obligationen erfolgt ab 1. Juli 1938 gegen Vorweisung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Zinscoupons bei sämtlichen Kassen der Schweizerischen Volksbank. Mit dem 1. Juli 1938 hört die Verzinsung der ausgelosten Titel auf. 1788

Zürich, den 25. Juni 1938.

Zürcher Dampfboot-Aktien-Gesellschaft

Der Präsident: Fritz Weber.

Società per la Ferrovia Biasca-Acquarossa (Ollivone)**Avviso di convocazione**

I signori Azionisti della Società sono convocati in **assemblea generale ordinaria** per il giorno di domenica 10 luglio 1938, alle ore 15¼, nella sala dell'Asilo, a Malvaglia, per le seguenti trattande:

1. Esame ed approvazione dei conti e bilancio dell'esercizio 1937. Rapporto del consiglio di amministrazione e dei revisori.
2. Nomina di tre membri del Consiglio di Amministrazione per il periodo 1938—1939.
3. Nomina dell'ufficio di revisione per l'esercizio 1938.

Il bilancio, il conto profitti e perdite ed il rapporto dei signori Revisori, sono visibili presso la Direzione della Ferrovia, a Biasca, a far tempo dalla presente pubblicazione.

Per prendere parte all'assemblea, gli Azionisti dovranno depositare le loro azioni non più tardi del giorno 8 luglio, presso la Direzione della Ferrovia o presso una Banca del Cantone.

La ricevuta di deposito servirà da carta di ammissione e darà diritto, nel giorno dell'assemblea, ad una corsa gratuita sulla Ferrovia Biasca-Acquarossa.

Malvaglia, 25 giugno 1938.

Per il Consiglio di amministrazione,

1817

G. Pagani, Presidente.

Die Vielseitigkeit des Schweiz. Handelsamtsblattes

bringt es mit sich, dass diese Zeitung nicht nur

von einer Person eines Betriebes durchgesehen

wird. Sie zirkuliert vom Direktor bis zum

Buchhaltungsgehilfen. Ein einzelnes Exemplar

des Handelsamtsblattes wird sehr oft von

7 und mehr Personen gelesen!

GOSSAU, Zch.

Freiwillige Liegenschaften-, Fahrha- und Holzgant

Die in freiwillige Liquidation getretene Firma Gebrüder Trüb, Zimmerli, Säge, Mühle und Handel in Holz- und Futterwaren, Kollektivgesellschaft, in Kindemansmühle-Gossau, Zürich, bringt unter Leitung der unterzeichneten Gantbeamtung, Donnerstag, den 30. Juni 1938, von vorrätigen 9 1/2 Uhr an, in der eigenen Wirtschaft z. Kindemansmühle, in Ottikon-Gossau auf freiwillige öffentliche Steigerung was folgt:

A. Liegenschaften und Zugehör.

Im Gemeindefeld Gossau gelegen:

1. Ein Wohn- und Wirtschafts mit Mühlegebäude und Sägereibau, unter Nr. 382 zusammen für Fr. 41.800 asssekuriert.
2. Ein Werkstättegebäude mit Bretterschopf, unter Nr. 383 für Fr. 8600 asssekuriert.
3. Ein Schopf (Abendschopf) unter Nr. 393 für Franken 30.000 asssekuriert.
4. Ein Schopf (der grosse, offene Bretterschopf) unter Nr. 391 für Fr. 10.000 asssekuriert.
5. Zirkel 50 Aren Grundfläche obiger Gebäude Ziffer 1 à 4, Hofraum, Lagerplatz und Wiesen, in der Kindemansmühle.

Als Zugehör

zu den Gebäulichkeiten Ziffer 1 à 3, dienend zum Betrieb der Sägerei und Zimmererei:

- 2 Elektromotoren 20 PS und 4 PS, 1 Bandsäge B. H. 900 mm links, 1 Langlochbohrmaschine J. G. mit neigbarem Tisch, 1 vierseitige Hobelmaschine, 1 Vollgatter mit Zugehör, 1 kombinierte Abricht-Kehl- und Dickenobelmühle D. H. 4.600 mm mit Vorgelege usw., die Transmissionen samt Riemenrücken, 1 «Rekord» Zimmerreismaschine, 1 Tischfräse, 1 Schleifmaschine, 5 Rollwagen, 1 Langholzfräse, Turbine (eigene Wasserkraft bis 30 PS, Dynamo mit elektr. Lichtanlage), 1 Aufzug, 1 Bohrmaschine, 1 Stemmapparat, 1 tragbare Bandsäge usw.
6. Der Mühlekanal (Ablaufkanal), angeblich zirkel 3 Aren gross.
7. Ein Bretterschopf, unter Nr. 381 für Fr. 6300 asssekuriert.
8. Zirkel 26 Aren Grundfläche obigen Schöpfes Ziffer 7 und Holzplatz, in der Kindemansmühle.
9. Zirkel 32 Aren Wiesen im Rebacher bei der Kindemansmühle.
10. Ein Wohnhaus, angeblich, unter Nr. 379 für Franken 6500 asssekuriert,

mit

- zirkel 2 Aren Gebäudegrundfläche, in der Kindemansmühle.
11. Zirkel 3 Aren Gebäudegrundfläche des abgetragenen Sägereigebäudes Nr. 380, Hofraum und Sägeplatz, in der Kindemansmühle.
12. Ein Mühlegebäude mit Autogarage, unter Nr. 384 zusammen für Fr. 34.000 asssekuriert.
13. Zirkel 1 Hektare, 18 Aren — angeblich zirkel 2 Hektare, 16 Aren — Gebäudegrundfläche, Holzplatz, Garten, Wiesen, Weidegebiet, Streuland und Waldung, in der Kindemansmühle.
14. Zirkel 14 Aren Waldung, im Kindemansmühletobel.
15. Der Weiler in der Kindemansmühle, angeblich zirkel 4 Aren gross.
16. Der Weiler beim Spritzenhaus in Unterottikon, angeblich zirkel 9 Aren gross.

Zugehör zur Mühle:

- 1 Schlagmühle mit Motor (9 KW), 1 Mahlgang und Walzenstuhl mit Motor und Transmission (10,5 KW), 1 Transportanlage mit Schneckengetriebe und 2 Motoren (4 KW und 0,9 KW), 1 komplette Butzereinlage, 1 Aufzug mit Motor (2,2 KW).

B. Fuhrpark, Werkzeug und Mobiliar.

- 1 Lastwagen, Chevrolet, 1927 T. 1,5,
- 1 Lastwagen, International, 1932 T. 3,
- 1 Motorrad, 1 Federwagen, 1 Brückenwagen, 1 Velo,
- 1 Jauchwagen usw., 1 Rechenmaschine, 1 Kassenschrank,
- 1 Buchhaltungseinrichtung, diverse Fässer, Wirtschaftsmobiliar,
- 1 Nivellierinstrument usw.,
- komplettes Zimmererwerkzeug.

C. Sägeholz, Bretter, Abfallholz usw.

(en bloc event. auch in kleineren Mengen)

- Zirkel 60 m² verschiedene Blöcher, zirkel 5 m² Eichenrundholz, zirkel 10 m² Abfallrundholz, zirkel 120 m² Schrägböden- und Blüdbodenbretter (Seitenbretter) in verschiedenen Längen, zirkel 75 m² 18—60 mm verschiedene Klotzbretter, zirkel 30 m² 18 und 24 mm rote Bretter, zirkel 8 m² Eichen-, Buchen-, Birnbaum- und Eschenklotzbretter, zirkel 15 m² Föhren- und Lärchenklotzbretter, zirkel 10 m² verschiedene Abfallklotzbretter, zirkel 20 m² gefälzte Schrägbodenbretter (Kurzwaren), zirkel 60 m² gefräste Bretter, 18 und 24 mm, zirkel 8 m² Vorratsbauholz, zirkel 15 m² Gyps- und Daehlaten usw., zirkel 13 Klatfer Schwarten, zirkel 10 Klatfer Abfallbrennholz zu Bündeln, verschiedenes Brennholz vom Abund, abgeundenes Rundholz für komplette Festhütte usw.

Das vielseitige Geschäft ist gut elugieret und bietet mit der eigenen konstanten Wasserkraft, der grossen Kundenschaft und der Nähe von Staats- und Privatwaldungen eine gute Existenz.

Es findet nur ein Ganttag statt. Der Ersteigerer der Liegenschaften hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 5000 in Bar zu bezahlen. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim Unterzeichneten zur Einsicht auf. Bezüglich Besichtigung der Steigerungsobjekte und Auskunfterteilung belieben sich Interessenten direkt an die Firma Gebr. Trüb zu wenden.

Zu zahlreichem Besuche ladet höflich ein,

Für die Gantbeamtung:

E. Walder, Gemeindefeldschreiber,

Gossau, den 20. Juni 1938.

Ein herrlicher Ferienflug durch die große Vergünstigung

„Zwei fliegen mit einem Flugschein“

Auf sämtlichen Strecken der Alpar während des Monats Juli zu jedem bezahlten Flugschein gratis ein zweiter

**Flugpreise für
2 Personen**
(inklusive Versicherung
und Flugplatzautobus)

Bern-Basel
Bern-Zürich
Bern-Lausanne
Bern-Genf
Bern-La Chaux-de-Fonds

einfach	retour 2 Tage	retour 60 Tage
Fr. 22.—	Fr. 30.—	Fr. 40.—
Fr. 22.—	Fr. 30.—	Fr. 40.—
Fr. 16.50	Fr. 23.—	Fr. 30.—
Fr. 27.50	Fr. 37.—	Fr. 50.—
Fr. 16.50	Fr. 23.—	Fr. 30.—

Auskunft und Platzbestellungen durch Reisebureaux und Alpar A.-G. Bern, Telefon 44.044

Brevet Suisse et Etranger à vendre

économie 40 à 60 % sur l'eau chaude
Références de premier ordre et appuis officiels. Fabrication en série. On accepterait commanditaire. Ecrire sous chiffre K. 9073 L. à Publicitas Lausanne. 1808

Obligations

Les porteurs d'obligations de la Société Coopérative de Consommation de Lausanne et Environs, Lausanne, sont avisés que les titres échéant le 31 décembre 1938 seront renouvelés au taux du jour s'ils ne sont pas dénoncés six mois à l'avance. **Dernier délai: 30 juin 1938** conformément aux prescriptions stipulées sur les titres. 1810

Lausanne, le 3 juin 1938.

Société Coopérative de Consommation
de Lausanne et Environs:
La Direction.

Montreux **Hôtel EDEN**

150 B. Neb. Casino. Gat. Hotel. Mäss. Preise

Patente

in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Späty
Zürich, Limmatquai 92,
Tel. 29.535 2134

Harasse

als Spezialität in jeder Aus-
führung, sowie

Inland- und

Exportkisten

liefern zu günstigen Preisen

Frey & Lauer, Kistenfabrik

Boniswil (Aargau). 1422

On cherche des représen-
tants pour les cantons de

Bâle

Zürich

Basle

Genève

Tessin

Grisons

La Feuille Officielle Suisse

du Commerce est lue dans

toute la Suisse. Profitez de

cet avantage, si vous cher-

chez des représentants pour

différentes régions!

Genossenschaft Studentenheim an der E. T. H.

Einladung

zur

7. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 13. Juli 1938, um 17 Uhr 15, in den grossen Saal des
Studentenheimes (Zürich, Clausiusstrasse 21, 1. Stock).

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht des Vorstandes und Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1937/38 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Decharge-Erteilung an Vorstand und Kontrollstelle.
5. Festsetzung der an den Vorstand und die Kontrollstelle auszu-richtenden Entschuldigungen.
6. Festsetzung der Mitgliederzahl und Wahl des Vorstandes und des Präsidenten.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Zürich, den 24. Juni 1938.

(8467 Z) 1806 i

Der Präsident der Genossenschaft
Rohn.

Solothurn-Münster-Bahn

Einladung an die Prioritätsaktionäre I. Ranges

Die Inhaber unserer Prioritätsaktien I. Ranges werden hiermit höflich und dringend ersucht, an der am 9. Juli 1938, nachmittags 2.30 Uhr, im Restaurant «Wirthen» in Solothurn stattfindenden zweiten Generalversammlung, an welcher über die Sanierungsvorschläge unseres Verwaltungsrates endgültig Beschluss gefasst werden soll, teilzunehmen. Zu diesem Zwecke wollen sie, soweit dies noch nicht geschehen ist, uns ihre Aktien, die nach dem Zustandekommen der Sanierung durch neue Aktien ersetzt werden sollen, beförderlich einsenden, worauf wir ihnen die Zutrittskarte zu der Sonder-Generalversammlung und der anschliessenden ordentlichen Generalversammlung übermitteln werden. (OF 1513 S) 1807 i

Solothurn, den 27. Juni 1938.

Solothurn-Münster-Bahn:
Die Direktion.

Fabrique de Chocolat et de Produits alimentaires de Villars S. A.

Conformément à la décision de l'assemblée générale des actionnaires du 25 juin 1938, le coupon N° 19 est payable, pour l'exercice 1937/38, par 12 francs, moins 6 % impôt fédéral

à Fribourg: au siège social,
à Lausanne: à la Banque Populaire Suisse,
à Zurich: à la Banque Populaire Suisse.

1812

Messieurs les actionnaires sont informés que la Société délivrera en même temps, contre présentation du talon, une nouvelle feuille de coupons.

Le Conseil d'administration.

Liegenschaftsvermittlungen

durch den bewährten Fachmann!

Hausbesitzerverein Basel

Hutgasse 4, am Marktplatz · · · · · Telefon 27.946
Gegründet 1892

Kostenlose Beratung in allen Fragen, den Haus- und Grundbesitz betreffend

Vermittlung von Hypotheken und Bürgschaften

Die bewährte Organisation für Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften

C. Robert Gerster

Bern

Nachf. von Consul C. Gerster-Isler

Telephon 21.644

Hotelgasse 8

Herrschaftliche Besitzungen

Grössere Wohn- und Geschäftshäuser

Einschlägige Verwaltungen

Terraintransaktionen

Des conditions
très favorables

pour l'achat et la vente
d'immeubles et de domaines

Guillaume de Weck

Régie d'immeubles et agence immobilière
Successeur de Perrin et Weck

Fribourg · 18, rue de Romont, Tél. 512



A vendre Immeubles locatifs
modernes

Bon rapport Belle situation



Agence immobilière

Prêts hypothécaires

Perret & Thévenoz - Genève

Rue du Mont-Blanc 11 Téléphone 26.340

Toutes affaires immobilières - Achats - Ventes - Locations
de villas, propriétés, immeubles de rapport
et placements immobiliers,

sont traitées avec sérieux et aux
meilleures conditions par l'Agence

Galland & Cie.

3, Place St-François

Lausanne

Téléphone 25.331

Agence Romande Immobilière

B. de Chambrier

Neuchâtel

Place Pury 1

Téléphone 51.726

Achat, vente, gérance d'immeubles, locations,
expertises, recherches d'hypothèques

Liegenschaftsbureau

„Merkuria“ St. Gallen

Inhaber E. Pfändler - Vadianstrasse 34 - Tel. 26.767

Speziell für die Ostschweiz eingerichtet.

Uebernehme fortwährend Aufträge für An- und
Verkaufvermittlungen jeder Geschäftsgattung,
sowie von Privathäusern und Landwirtschaften.

Verwaltungs-Bureau

A. Bliggenstorfer - Zürich 8

Seefeldstrasse 123 - Gegründet 1910 - Tel. 24.041

empfiehlt sich für

Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften

Beste Referenzen

Adressez vous aux spécialistes pour toutes

transactions immobilières!